



Ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr allen Lesern!

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,

Außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind dann zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

1. Flensburg, Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1

2. Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr

Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr

Sa., So., Feiertag 10.00-13.00 Uhr

17.00-22.00 Uhr

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer 0 18 05-11 92 92

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.

WIR

Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe ist am 14. Januar 2008

Impressum:

Herausgeber: Amt Eggebek und die Gemeinden des Amtes und Kirchengemeinden Eggebek-Jörl und Wanderup
 Verantw. Redaktion: Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen, Ltd. Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut
 Für den Inhalt der kirchlichen Seiten sind die Kirchengemeinden verantwortlich.

Zuschriften an die Redaktion „WIR“:

Amtsverwaltung Eggebek, 24852 Eggebek, Hauptstr. 2,
 ☎ 0 46 09-900-225, e-mail: wir@amt-eggebek.de

Red.-Ansprechpartner: Helga Dronia

Redaktionelle Mitarbeit:

Jürgen Röh, Wanderup, Kamplanger Weg 8,
 ☎ /Fax 0 46 06-2 68, e-mail: roehwanderup@aol.com
 Christa Thordsen, Janneby, Eggebeker Weg 9,
 ☎ 0 46 07-2 67 · Fax 0 46 07-93 220 52
 e-mail: christa@thordsen.de

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe:

Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby,
 ☎ 0 46 22-18 80 04 · Fax 0 46 22- 18 80 05 · e-mail: info@lange-grafikdesign.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7,
 24340 Eckernförde, ☎ 0 43 51-47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

Das Informationsblatt erscheint jeweils am Beginn eines Monats und wird kostenlos an alle Haushaltungen im Geltungsbereich verteilt.

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.

Amt Eggebek



www.amt-eggebek.de · e-mail: info@amt-eggebek.de
 Tel. 04609/900-0 · Fax 04609/900-150
 Öffnungszeiten: montags-freitags 8.00-11.30 Uhr u.
 donnerstags 15.30-18.00 Uhr

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Mo.-Fr. von 08:00 bis 11:30 Uhr
 und zusätzlich **Do. von 15:30 bis 18:00 Uhr.**

Sprechstunden des Amtsvorstehers Hans Jürgen Jochimsen u. d. Gemeinde Jörl

Tel. 0 46 07 / 817 oder 0 46 09 / 900 - 224

Dienstleistungszentrum Eggebek

Do. von 16:00 bis 18:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Jerrishoe

Bürgermeister Bernd Abicht

0 46 38 / 9 04 oder 0176/48091006

Do. von 17:00 bis 18:30 Uhr im

Gemeindebüro

oder nach Vereinbarung

Sprechstunden Gemeinde Wanderup

Bürgermeisterin Petra Nicolaisen

Tel. 0 46 06/272 o. 510, Fax. 0 46 06/96 50 55

„Dörpshuus“, Wanderup

Di. von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und

Do. von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Fr. um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Einladung zum Neujahrsempfang des Amtes Eggebek im Dienstleistungszentrum Freitag, 18. Januar 2008 um 19.00 Uhr

Alle Einwohnerinnen und Einwohner des Amtes Eggebek sind recht herzlich eingeladen.

Programm

- * Tonitus
Sie nennen sich Chorchester
- * Jörler Laienspieler
- * Latini Lover
Stimmung u. Comedy
- * Trio Momente
Drei Stimmen und ein Klavier
- * Getränke und Häppchen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen uns allen einen schönen unterhaltsamen Abend.

Amt Eggebek
 Hans Jürgen Jochimsen
 Amtsvorsteher

Apothekendienst JANUAR 2008

E	Treene-Apotheke Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek Telefon 0 46 09 / 3 97
W	Apotheke Wanderup Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup Telefon 0 46 06 / 5 55
M	Mühlenhof-Apotheke Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 84 77
J	Apotheke in Jübek Große Straße 34 · 24855 Jübek Telefon 0 46 25 / 18 580
U	Uhlen-Apotheke Dorfstraße 12 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 9 20
G	Bären-Apotheke Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe Telefon 0 46 04 / 424

1	G	16	M	31	U
2	E	17	W	Notdienst wechselt täglich um 9 Uhr.	
3	G	18	U	Sa.s nur von 16.00-20.00 Uhr dienstbereit.	
4	W	19	E	Sonn- und Feiertage nur von 10.00-12.00 und 16.00-20.00 Uhr dienstbereit.	
5	U	20	E	Ggfs. notwendige Änderungen entnehmen Sie bitte den Aushängen in den Apotheken	
6	U	21	J		
7	G	22	J		
8	E	23	J		
9	U	24	J		
10	W	25	J		
11	M	26	J		
12	U	27	J		
13	U	28	G		
14	W	29	W		
15	M	30	M		

Amtsumlage sinkt in 2008

Auf der letzten Sitzung des Amtsausschusses Eggebek im Dorfgemeinschaftshaus „Heideleh“ in Jerrishoe konnte Amtskämmerer Fritz Arp bei der Vorlage des Haushalts 2008 die erfreuliche Mitteilung machen, dass die Amtsumlage, die die Gemeinden an das Amt abzuführen haben, auf 18,78 % der Finanzeinnahmen der Gemeinden gesenkt werden kann. Dies ist der niedrigste Stand der letzten 5 Jahre. Auch bei der Schulumlage tritt eine Verringerung der Umlage auf 15,55 % ein, obwohl im Vergleich mit anderen Schulen die Schulungskosten der beiden Schulen in Kleinjörll und Eggebek mit insgesamt 1.532,42 Euro pro Schüler sehr hoch liegen. Dieser hohe Kostenansatz zeigt deutlich, dass das Amt Eggebek als Schulträger freiwillig erhebliche zusätzliche Mittel zur Verbesserung der Ausstattung aber auch zur Unterstützung der Betreuung innerhalb der Schulen zur Verfügung stellt.

Anhand eines Zahlenvergleichs der letzten 5 Jahre konnte Amtskämmerer Fritz Arp verdeutlichen, dass die Umlagenbelastung der Gemeinden auch unter Berücksichtigung der Kreisumlageanhebung um 7 Prozentpunkte (prozentual 17 %) gesunken ist.

Das Gesamtvolumen des Verwaltungshaushalts beläuft sich auf 2,8 Millionen Euro, im Vermögenshaushalt sind dagegen lediglich 200.000,- Euro veranschlagt, wovon 70.000,- Euro für Tilgungen, 50.000,- Euro für die Schulrücklage und lediglich die restlichen 80.000,- Euro für kleine Investitionen vorgesehen sind. Nach den großen Investitionen der letzten Jahre, vor

allem im Schulbereich, können die investiven Mittel zukünftig zurückgefahren werden.

Der Schuldenstand des Amtes beträgt ca. 1,9 Millionen Euro. In diesem Zusammenhang wies der Amtskämmerer darauf hin, dass die Zinsausgaben gegenüber 2004 durch Tilgung unrentabler Darlehen halbiert werden konnten. Die Durchschnittsverzinsung des verbleibenden Schuldenstands liegt zinsgünstig bei 3,3 %.

Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen lobte die Verwaltung für die sparsame Mittelbewirtschaftung und dankte dem Amtskämmerer für seine vorausschauende Finanzplanung. Der Haushaltsentwurf fand anschließend einstimmige Billigung des Amtsausschusses.

Im weiteren Verlauf der Sitzung bewilligte der Amtsausschuss der Gemeinde Janneby ein Darlehen in Höhe von insgesamt 108.600,- Euro sowie der Gemeinde Jörll in Höhe von 57.200,- Euro aus dem gemeinsamen Rücklagenfond des Amtes und der Gemeinden zu zinsgünstigen Konditionen zur Finanzierung von Straßenbaumaßnahmen im nächsten Jahr. In seinem einleitenden Verwaltungsbericht wies Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen auf Aktivitäten im Rahmen der Regionalbetreuung der vier Ämter Viöl, Oeversee, Silberstedt und Eggebek hin. Auf Initiative des Fördervereins Mittlere Treene ist eine Vermarktungskampagne regionaler Produkte gestartet worden. Ein besonderes Highlight ist ein heimatischer Präsentkorb speziell mit frischen, natürlichen Produkten aus der Region.

Daneben ist eine Initiative zur Förderung des Reitsports und des Reittourismus auf fruchtbaren Boden gefallen. Die übrigen Ämter in der ETS-Region haben bereits mit ihrem ausgebauten Reitwegenetz gute Erfahrungen gemacht. Die Ämter Oeversee, Silberstedt und Eggebek werden Anfang 2008 entscheiden müssen, ob sie ihr Reitwegenetz integrieren.

In seinem kurzen Resümee über das auslaufende Jahr wies er auf die zahlreichen großen Maßnahmen im Rahmen der ländlichen Regionalentwicklung hin, die in den Gemeinden mit Umsetzung durch die Verwaltung und Förderung aus dem EU-Programm ELER durchgeführt werden konnten. Hierzu zählen die Radwegmaßnahmen in Janneby-Süderzoll-

haus, von Sollerup nach Großjörll, der Ausbau des Kirchenweges mit Brücke über die Treene Eggebek-Langstedt sowie die Sanierung und Erweiterung des Dorfgemeinschaftshauses Heideleh und des Markttreffs in Kleinjörll. Er dankte allen Beteiligten für das konstruktive Mitwirken in diesen Maßnahmen, die nachhaltig zur Verbesserung der Infrastruktur im Amtsbereich Eggebek beitragen.

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt

Wieder ist ein Jahr vorbei - Zeit für ein gemütliches Beisammensein mit den älteren Mietern des Objektes Berliner Straße 3 - 5 (ehemaliges Rentnerwohnheim) sowie der Seniorenwohnanlage, um in adventlicher Stimmung ein paar gemütliche Stunden zu verbringen.

Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen begrüßte die geladenen Gäste und stimmte auf die bevorstehende Veranstaltung ein.

Unter der Regie von Frau Erna Hansen wurden gemeinsam zum Beginn der Veranstaltung Weihnachtslieder gesungen.

Anschließend ließen es sich die Anwesenden bei einer hervorragend angerichteten Kaffeetafel schmecken und es wurde der eine oder andere Klönschnack gehalten. Für die geleistete Arbeit gilt bei dieser Gelegenheit ein besonderer Dank an Herrn Hausmeister Carsten Albertsen, Frau Lidia Anisimkov sowie Frau Doris Sellschopp.

Im Anschluss an den Gaumenschmaus fand das traditionelle „Verspielen“ statt. Alle Teilnehmer warteten gespannt auf das Auslösen ihrer Zahlen. Nachdem sich der Spielleiter vom ordnungsgemäßen Zustand des Ziehungsgerätes überzeugt hatte, konnte es endlich losgehen. Der eine war mit der Lottofee zufrieden, der andere weniger. Letztlich konnte jedoch jeder Teilnehmer etwas mit nach Haus nehmen.

Mit Blick auf den liebevoll geschmückten Weihnachtsbaum fand die insgesamt gelungene Veranstaltung bei dem abschließenden Singen einiger Weihnachtslieder einen besinnlichen Ausklang.

Alle Gäste gingen zufrieden und gut bepackt heim.

Das Amt Eggebek wünscht nochmals auf diesem Wege seinen Mietern alles Gute für das Jahr 2008.

Sitzungen

Sitzungen der Gemeindevertretungen

Gemeinde Jerrishoe

Gemeindevertreterversammlung

29.01.2008, 19:30 Uhr in der Gaststätte Heideleh

Folgendes Thema wird u.a. behandelt:
Wahl eines/r neuen Bürgermeisters/in

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden in der Amtsverwaltung Eggebek finden jeweils am zweiten Montag im Monat von 08:00 bis 11:30 Uhr statt. In dringenden Fällen sind Sonderberatungen und bei Behinderung oder schwerer Erkrankung Hausbesuche möglich.

Als nächster Sprechstundentermin ist Montag, der 14. Januar 2008 vorgesehen:

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist mit Herrn Klatt unbedingt vorher telefonisch ein Termin zu vereinbaren. (Mo.-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00 Uhr). Seine Telefonnummer lautet: 04636/1316.

**GuteNacht-Taxi**
Hin und weg zum halben Preis

Gutscheine in DEINER Amtsverwaltung
Auch in 2008 - Alte Gutscheine
bleiben gültig!!!

Eggebeker Kindergartenkinder schmückten den Weihnachtsbaum

Am 29. November war es wieder soweit, am frühen Morgen stellte Hausmeister Carsten Albertsen im Forum des Dienstleistungszentrums den alljährlichen Tannenbaum auf und befestigte anschließend die Lichterketten. Nun sollte der Baum noch, so wie in jedem Jahr, von Kindern aus dem Amtsgebiet geschmückt werden. In diesem Jahr waren die Kinder aus dem DRK Kindergarten Eggebek an der Reihe, die während ihrer Bastelstunden im Kindergarten den Baumschmuck für den Tannenbaum in den vergangenen Wochen selbst hergestellt hatten. Dabei haben die Kleinen viele verschiedene Motive, wie z.B. Herzen, Sterne, Engel und natürlich auch Glocken, als Baumschmuck aus Sauerterg gebastelt. Nach diesen fleißigen Vorarbeiten war es dann endlich soweit und der selbst gebastelte Baumschmuck wurde verstaut und die Kleinen konnten sich schließlich in Begleitung der Kindergartenmitarbeiter Dorothea Damen, Jessica Tyborski und Marc Casto auf den Weg ins Dienstleistungszentrum machen. Dort angekommen zogen sie schnell ihre Jacken aus und machten sich daran, den Baum mit ihren eigenen Kunstwerken zu schmücken. Den unteren Teil des Baumes konnten sie ohne Probleme erreichen. Um auch den oberen Teil schmücken zu können, durften die Wagemutigsten unter ihnen auf eine bereit gestellte Leiter klettern - natürlich mit sicherem Halt durch die anwesenden Erzieher. Nach kurzer Zeit war all der selbstgebastelte Weihnachtsschmuck an dem hoch gewachsenen Weihnachtsbaum verteilt. Nach einem kritischen Blick wurden noch einige kahle Äste mit Schmuck von überfüllten Zweigen behangen. Anschließend wurde die Tannenbaumbe-



leuchtung eingeschaltet und der Tannenbaum erstrahlte in hellem Glanz. Ebenso leuchteten die stolzen Kinder-Augen beim Anblick des wunderschön geschmückten Baumes.

Nach dieser anstrengenden Arbeit hatten die Kinder und auch die Erzieherinnen und Erzieher dann Gelegenheit, ihren Durst zu löschen und sich ein wenig zu stärken. Nach dieser kleinen Pause bewunderten die Kinder nochmals den von ihnen geschmückten Tannenbaum und machten sich anschließend voller Stolz auf den Rückweg in den Kindergarten.

Das Amt Eggebek möchte sich hiermit nochmals recht herzlich bei den Kindern sowie allen Beteiligten für den wunderschön geschmückten Weihnachtsbaum bedanken.



Farven weern mien Glück...

Der Arbeitskreis „Plattdütsch in t Amt Eggebek“ hatte zu einem Vortrag über Emil Eggebek „Farven weern mien Glück - Emil Nolde sien Malerie und sien bewegte Leven“ eingeladen und viele interessierte Zuhörer kamen. Nach der Begrüßung durch Greta Lassen, stellte sich der Kunsthistoriker Dr. Thomas Carstensen erst einmal vor. Er ist, wie er betonte, mit der plattdeutschen Sprache aufgewachsen und Hochdeutsch war, wie er augenzwinkernd meinte, seine 1. Fremdsprache. Denn er stammt aus Ahrenviölfeld und wurde in Treia eingeschult. Mit Emil Nolde verbinde ihn auch, dass beide als Bauernsöhne aufgewachsen und dann einen anderen Beruf gewählt hätten.

In seinem Dia-Vortrag erzählte Dr. Carstensen sehr interessant und spannend an Hand von ausgewählten Bildern über das Leben von Hans Emil Hansen aus Nolde. „Mille“ wurde er als Junge kurz genannt. 1867 geboren, wuchs er auf dem väterlichen Hof auf, aber er fühlte sich zu künstlerischem Gestalten hingezogen. Er war, wie Dr. Carstensen weiter ausführte, wissenschaftsfeindlich - er hat ganz wenig gelesen - aber vernunftsfreundlich. In Flensburg zum Kunstschnitzer ausgebildet, zog es ihn in die Welt. Dr. Carstensen zeigte wesentliche Stationen seines bewegten Lebens auf. Nolde malte vorwiegend im Stil der Expressionisten. Seine Bilder zeichnen sich durch die Leuchtkraft der Farben aus, die durch scharfe Kontraste gesteigert werden. Berühmt als Maler wurde er durch seine wunderschönen Blumenbilder und nordfriesischen Landschaften. Dabei wird leicht vergessen, dass er sein halbes Leben, vorwiegend im Winter, in der Großstadt in Berlin verbracht und auch dort seine Motive gefunden hat. Aber bis er weltberühmt wurde, hat der große Künstler unserer Heimat einen mühsamen Weg zurückgelegt. Von Alsen zog es ihn wieder in seine Heimat nach Seebüll, wo er mit seinem wunderschönen Garten in inniger Naturverbundenheit lebte. Seine wohl schwerste Zeit durchlebte Emil Nolde, als er nach 1933 als „entartet“ mit einem Malverbot belegt wurde. Mit seiner Frau Adda lebte er in harmonischer Ehe, wohl auch deshalb, weil sie ihn sehr unterstützt hat und ihr Leben nur nach

MAUDERER

ELEKTROTECHNIK

- Elektroinstallation ■ Industrieanlagen
- Hausgerätetechnik ■ Solar ■ SAT
- Brandmeldetechnik ■ Telefon

Tel. 04607-233

Fax 04607-600

Dorfstrasse 19, 24992 Janneby
www.mauderer-elektrotechnik.de

GEORG Hand & SOHN

Sanitärtechnik ■ Zentralheizung ■ Solaranlagen ■ Kundendienst ■ Öl- & Gasfeuerungsanlagen

Auch im Jahr 2008

bleiben wir Ihr verlässlicher Partner. Ob Heizungsanlage oder Bad-Neuplanung. Wir zeigen Ihnen in unserer Badausstellung Sanitäres im Original und informieren Sie ausführlich. Auf Wunsch Beratung auch bei Ihnen zu Hause.

Wir sind stets für Sie da, wenn es um Heizung, Sanitär-Einrichtung, Solarstrom, Kesselanlagen, Öl-, Gas- sowie Brennwerttechnik geht. Auf Ihre Kontaktaufnahme zu uns, freut sich auch 2008, das Hand-Team Eggebek.



Hauptstraße 7 24852 Eggebek Tel.: 04609-383 Fax: 5233

ihm ausrichtete. Auch seine Bindung zum Christentum hat er mit seinen Bildern zum Ausdruck gebracht. Emil Nolde starb 1956 im Alter von 89 Jahren. Christa Thordsen



Arbeitskreis Plattdüütsch in 't Amt Eggebek

Plattdüütsch richtig schrieven för Anfängers un Lüüd, de dat al welke Malen öövt hebben, Sünnavend, de 26. Januar 2008, Klock twee - 14 Uhr - in 't Bürgerheim „Ole School“ in Langstedt.

Dat giff wat to öven för de „Fortgeschrittenen“ un wat to lehren för de Anfängers. Wo he mitmaken will, kann jedereen selven entscheiden; aver dat „Straat“ so schreven warrt und „Straten“ so, dor geiht keen Weg an vörbi. Dat kost 5,00 Euro för Kursgebühr, Arbeitsmaterial un Kaffee un Koken. Anmellen kann sich jedereen, de dort Lust to hett, bet Dundersdag, 24. Januar 2008, bi Hanna Hoefler, Wanderup, Tel. 04606-548
e-mail hoefler@zhh-flensburg.de

Sozialstation im Amt Eggebek GmbH



NAME

Es ist sehr gut denkbar, dass die Herrlichkeit des Lebens um jeden und immer in ihrer ganzen Fülle bereit liegt, aber verhängt, in der Tiefe, unsichtbar, sehr weit. Aber sie liegt dort, nicht feindselig, nicht widerwillig, nicht taub. Ruft man sie mit dem richtigen Wort, beim richtigen Namen, dann kommt sie.

Franz Kafka

Wir informieren Sie über unsere Wochenenddienste im Januar 2008:

01.01.08 Conny Buttermann, Karin von

Holdt, Maren Klosinsky und Regina Petersen

05.+06.01.08 Conny Buttermann, Heike Friedrichsen und Maren Klosinsky
12.+13.01.08 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Regina Petersen
19.+20.01.08 Conny Buttermann, Heike Friedrichsen und Maren Klosinsky
26.+27.01.08 Bettina Dreißigacker, Karin von Holdt und Regina Petersen

- Änderungen vorbehalten -

Die Schwestern sind zu erreichen über die Sozialstation im Amt Eggebek unter der Telefonnummer **04606/348 oder 0160/2607575**

LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER IM AMT EGGBEK!

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen bedanken, die uns im vergangenen Jahr mit Spenden bedacht haben.

Die uns zugeordneten Spenden kommen allen MitarbeiterInnen zu, in Form von z.B. Fortbildungskursen und Fachliteratur.

Da die gesetzlichen Rahmenbedingungen es uns immer schwerer machen, unseren Dienst am Menschen getreu unseres Leitbildes zu verrichten, freuen wir uns sehr über jede finanzielle Unterstützung (selbstverständlich stellen wir eine Spendenbescheinigung aus).

Ein gutes 2008 wünschen Ihnen die MitarbeiterInnen der

Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH
Maren Klosinsky

Fahrbücherei Termine Januar - Achtung: geänderte Fahrzeiten

Eggebek 13.01.2008 Dienstag

Norderstraße: bei Gschwendtner 10:20 - 10:50 Uhr
An der Sandkuhle 10:55 - 11:10 Uhr
Berliner Straße / Kindergarten 11:15 - 11:45 Uhr
Westerreihe 32 11:50 - 12:05 Uhr
Treenering / Bachstraße 15:30 - 15:50 Uhr
Theodor-Sturm-Straße 15:55 - 16:15 Uhr
Dammblöcke / Moorweg 16:20 - 16:45 Uhr

Janneby 14.01.2008 Montag

Eggebeker Weg: Hof Thordsen 10:30 - 10:50 Uhr
Dorfstraße Gasthaus 16:55 - 17:25 Uhr

Jerrishoe 13.01.2008 Dienstag

Feuerwehrhaus 09:50 - 10:15 Uhr
Norderreihe 16:55 - 17:30 Uhr

Jörl 14.01.2008 Montag

Kätnerweg 11 10:55 - 11:15 Uhr
Südermoor / Hof Thomsen 11:25 - 11:35 Uhr
Stieglunder Weg: bei Beck 15:10 - 15:25 Uhr
Paulsgaber Weg / Am Holm 15:30 - 15:45 Uhr
Hauptstr. 39A 15:50 - 16:05 Uhr

Kleinjör, Schule 16:30 - 16:50 Uhr

Langstedt 11.01.2008 Freitag

Ulmenallee Kindergarten 09:55 - 10:10 Uhr
Keelbeker Weg / Langacker 14:20 - 14:40 Uhr
Ulmenallee 14:45 - 14:55 Uhr

Sollerup 24.01.2008 Donnerstag

Gasthaus Sollbrück 16:40 - 16:50 Uhr
Dorfstraße Landgasthaus 16:55 - 17:20 Uhr

Siederhackstedt 14.01.2008 Montag

Hof Clausen 11:40 - 11:55 Uhr
Poststraße / Hauptstraße 16.10 - 16:25 Uhr

Wanderup 22.01.2008 Dienstag

Kragstedt 5 10:45 - 11:05 Uhr
Gasthaus Westerkrug 11:10 - 11:30 Uhr
Mühlenweg / Sandkoppelring 11:35 - 11:55 Uhr
Kieracker / Birkwanger Weg 12:00 - 12:15 Uhr
Ringstraße 37 13:10 - 13:40 Uhr
Stinneby 13:45 - 14:05 Uhr
Ellersieg 14:10 - 14:45 Uhr
Kamplanger Weg / Gartenstraße 14:50 - 15:25 Uhr

Aus dem Bürgerbüro

Der „Biosack“

Er ist gedacht für Garten- und Kompostabfälle. Sie können den 120 lt. fassenden Biosack im Bürgerbüro zum Preis von 6,00 € erwerben. Die Informationen über die Verfahrensweise liegen dem Biosack bei.

WIR

Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe ist am 14. Januar 2008

ERWIN JESSEN

Estriche aller Art

Ausführung sämtlicher
Maurer-, Beton- und Zimmererarbeiten

Kleinjörl · 24992 Jörl · Telefon 04607 / 93 03-0 · Fax 93 03-33

Nicht vergessen! »Estrich nur von Jessen«



Haarmode und Kosmetik

Schmidt

Termine nach Vereinbarung

Damen- und Herrensalon
Treenering 56 · 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 51

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Salon Schmidt

Zum Jahreswechsel!

Der Amtsausschuss des Amtes Eggebek, Gemeindevertretungen der amtsangehörigen Gemeinden sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein gutes und friedvolles Jahr 2008.

Wie in den vergangenen Jahren sind auch im letzten Jahr in unseren Gemeinden viele Maßnahmen umgesetzt worden. Viele Bürgerinnen und Bürger haben sich an der Entwicklung unseres Amtes beteiligt und wir hoffen in der Zukunft weiterhin auf Ihre aktive Mithilfe. Gemeinsames übergreifendes Zusammenwirken und Handeln und das Entwickeln von Ideen mit allen Kräften in den Gemeinden, im Amt und über unsere Grenzen hinaus sind in der Zukunft gefordert.

Ihre Gemeindevertretungen sowie die Amtsverwaltung danken Ihnen für Ihre Unterstützung, Kritik und Anregungen und bitten um eine konstruktive Begleitung im Neuen Jahr.

Es grüßt Sie herzlich, der Amtsausschuss und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes Eggebek.

Hans Jürgen Jochimsen, Amtsvorsteher
Klaus-Dieter Rauhut, Ltd. Verwaltungsbeamter

Die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der amtsangehörigen Gemeinden:

Petra Nicolaisen, Ute Richter, Reinhard Breidenbach, Carsten-Peter Brodersen, Jacob Bundtzen, Hans-Peter Nissen, Bernd Abicht und Hans Jürgen Jochimsen.



Aus dem Standesamt

Eheschließung

07.12.2007

Sabine Hannelore Loch und Stefan Hoppe, Eggebek

Sterbefälle

16.11.2007

Johanna Ruhr geb. Hill, Wanderup, 91 Jahre

22.11.2007

Wolfgang Meyer, Sollerup, 72 Jahre

27.11.2007

Herbert Sommer, Eggebek, 54 Jahre

Beim Standesamt Eggebek wurden vorstehende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung eines auswärts beurkundeten Personenstandesfalles interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung.

Wir gratulieren...

Geburtstage in der Zeit vom 01.01.2008 bis 31.01.2008

Gemeinde Eggebek

Anita Petersen 01.01.27
Bertha Lorenzen 04.01.14
Katharina Rothammel 18.01.22
Helmuth Beiß 24.01.33
Georg Blau 30.01.21
Magdalene Haack 31.01.28

Gemeinde Janneby

Anneline Richter 05.01.21

Gemeinde Jerrishoe

Karl Erdmann 05.01.30
Edith Erichsen 12.01.24

Gemeinde Jörl

Frieda Thomsen 10.01.27
Elli Jochimsen 19.01.25

Gemeinde Langstedt

Heinrich Brodersen 17.01.31
Sophia Schneider 22.01.24
Carsten-Richard Hinrichsen 28.01.28

Gemeinde Sollerup

Boy Brodersen 04.01.32
Edmund Witte 25.01.32

Gemeinde Süderhazstedt

-/-

Gemeinde Wanderup

Gertrud Jochimsen 05.01.26
Werner Lorenz 06.01.33
Margarete Lorenzen 11.01.22
Werner Pietsch 15.01.30
Marga Luth 17.01.28
Anna Schlott 20.01.29
Herta Damaschke 21.01.21
Martha Stark 21.01.23
Christel Prehn 26.01.33
Anita Tepel 31.01.28

Gemeinde Bollingstedt

Elfriede Kuhlmann 25.01.26

Eiserne Hochzeit

Am 03. Januar 2008 feiern die Eheleute Anni und Thomas Mauderer, Janneby, ihren 65. Hochzeitstag.

Herausgeber und Redaktion gratulieren herzlich.



Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen in der WIR und Tagespresse

Geburtstage werden ab dem 75. Lebensjahr nur mit einer Einverständniserklärung in der WIR-Zeitung und der Tagespresse veröffentlicht. Die Ehejubiläen werden in der WIR-Zeitung und der Tagespresse nur veröffentlicht, wenn mir eine entsprechende Einverständniserklärung zur Veröffentlichung vorliegt.

Nachruf

Plötzlich und unerwartet verstarb im Alter von 63 Jahren die ehemalige Leiterin der Sozialstation im Amt Eggebek

Irene Mooz

Sie war über 25 Jahre als Gemeindegkrankenschwester im sozialpflegerischen Dienst im Amt Eggebek tätig und baute ab 1996 bis zu ihrem Ausscheiden im Juli 2003 maßgeblich die heutige Sozialstation im Amt Eggebek als Pflegedienstleiterin und Geschäftsführerin mit auf.

Dieser Aufbauarbeit widmete sie sich mit viel Energie, großem fachlichen Wissen und unermüdlicher Einsatzbereitschaft. Bei ihren Überlegungen zum Aufbau des Pflegedienstes standen stets die Bedürfnisse der hilfebedürftigen Mitmenschen im Mittelpunkt. Mit dem Aufbau der Sozialstation wurde eine Einrichtung geschaffen, die es unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern im Amt Eggebek ermöglicht, durch Inanspruchnahme von Pflegeleistung, hauswirtschaftlicher Hilfe und sonstiger Unterstützung weiterhin in vertrauter, häuslicher Umgebung zu leben.

Für diese wichtige und wertvolle Arbeit am Menschen hat Irene Mooz mit der Sozialstation im Amt Eggebek ein Team von qualifizierten Mitarbeiterinnen aufgebaut und kompetent geführt.

Leider konnte sie ihren Ruhestand nur wenige Jahre erleben.

Wir werden ihrem Wirken anerkennend gedenken.

Wir trauern um unsere ehemalige Kollegin

Irene Mooz

Frau Mooz hat unsere Sozialstation mit viel Energie und Idealismus aufgebaut und viele Jahre geleitet. Als Chefin hatte sie stets ein „offenes Ohr“ für uns.

Wir sind traurig, aber auch dankbar für die Zeit mit ihr.

**Geschäftsführung und Mitarbeiterinnen
der Sozialstation im Amt Eggebek gGmbH**

Gerechtigkeit durch „fairen“ Einkauf!

Tragen Sie bei zu einer sozialverträglichen und zukunftsfähigen Wirtschaft weltweit – damit immer mehr Menschen ihre Grundbedürfnisse befriedigen können.

„Brot für die Welt“ Postbank 500 500-500 BLZ 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

Mi. 02.01.	Sportschützenverein Langstedt, Vereinsmeisterschaft Schützenheim	Di. 15.01.	Schützenverein Janneby, Jahreshauptversammlung
Mi. 02.01.	DRK OV Eggebek, Kartenspielnachmittag	Mi. 16.01.	DRK OV Jörl, Rückenschule fortübd.
Do. 03.01. 18:30	Angelsportverein Jübek u. Umgebung, Vorbereitungslehrgang zur Fischereischeinprüfung Eggebek, Gaststätte Thomsen	Mi. 16.01. 19:30	Landfrauenverein Jörl und Wanderup, Vortrag: „Wir dekorieren nach Weihnachten“ Kleinjörl Markttreff
Fr. 04.01.	FFW Sollerup, Jahreshauptversammlung	Do. 17.01.	DRK OV Jörl, Klönschnack Kleinjörl
Sa. 05.01. ab 09:00	Jugendfeuerwehr, Tannenbaum einsammeln Wanderup	Do. 17.01. 15:00	Landfrauenverein Wanderup, Vortrag, Norderkrug
Mo. 07.01.	OKR Jörl, Kartenspielen in Janneby	Fr. 18.01. 19:00	Neujahrsempfang des Amtes Eggebek Dienstleistungszentrum
Mo. 07.01.	OKR Jörl, Kartenspielen in Süderhackstedt	Sa. 19.01. 19:30	Landfrauenverein Jörl, Jahreshauptversammlung Sollerup, Landgasthaus
Di. 08.01. 09:00-11:00	DRK OV Eggebek, Kleiderkammer Eggebek	Sa. 19.01.	FFW Sollerup, Feuerwehrfest
Di. 08.01. 19:30	Sportschützenverein Langstedt, Doppelkopf und Preisskat Schützenheim	So. 20.01. 10:00	Frauentreff Eggebek, Neujahrsfrühstück, Seniorentagesstätte
Mi. 09.01.	Club für die ältere Generation Sollbrück	So. 20.01. 11:00	FFW Eggebek, Feuerwehrmänner gesucht! Gerätehaus
Mi. 09.01. 16:00	DRK OV Bollingstedt-Langstedt, Blutspendetermin Bollingstedt Kindergarten	Mo. 21.01.	Gemischter Chor Langstedt, Werbeveranstaltung offen für Jedermann, Gasthaus Stelke
Do. 10.01.	DRK OV Jörl, Blutspenden	Di. 22.01. 20:00	Allgemeine Wählergemeinschaft Janneby, Kandidatenaufstellung für die Kommunalwahl am 25.05.08, Dörpskrog
Fr. 11.01.	FFW Jörl, Jahreshauptversammlung	Fr. 25.01.	FFW Langstedt, Jahreshauptversammlung
Sa. 12.01. ab 10:00	Jugendfeuerwehr, Tannenbaum einsammeln Jerrishoe	Fr. 25.01.	FFW Süderhackstedt, Jahreshauptversammlung Sollerup
Sa. 12.01. 14:00-16:00	Gemeinde Jerrishoe, Buschannahme Bolzplatz	Sa. 26.01. 14:00-16:00	Gemeinde Jerrishoe, Buschannahme, Bolzplatz
Sa. 12.01.	Landjugend Langstedt, Tannenbaum einsammeln Langstedt	Sa. 26.01.	Landjugend Langstedt, Jahreshauptversammlung
Sa. 12.01.	FFW Janneby, Jahreshauptversammlung	26.-02.02.	OKR Jörl, Winterfahrt, Schützenheim
Sa. 12.01. ab 10:00	Jugendfeuerwehr Eggebek, Weihnachtsbaumsammelaktion		
Mo. 14.01.	Rentensprechstunden Eggebek Dienstleistungszentrum		
Mo. 14.01.	DRK OV Jörl, Rückenschule fortübd.		

AUS DER GESCHÄFTSWELT



Große Beteiligung auf den Bezirksversammlungen 2007 der VR Bank

Informationen, reger Austausch und köstlicher Grünkohl mit über 2.500 Gästen

Im November 2007 fanden 13 Bezirksversammlungen für die Mitglieder im gesamten Geschäftsgebiet der VR Bank Flensburg-Schleswig eG statt. Die Versammlung für den Bezirk Wanderup fand am 13.11.2007 im Westerkrug Wanderup mit 129 Mitgliedern und für den Bezirk Eggebek am 19.11.2007 im Gasthof Thomsen mit 91 Mitgliedern statt. Um 19:00 Uhr wurde die Versammlung mit einem gemeinsamen Grünkohlessen eröffnet. Im Anschluss folgten Berichte über die aktuellen Ereignisse in Wirtschaft und Politik, Entwicklungen innerhalb der VR Bank und die wichtigsten Daten des Jahresabschlusses 2006. Über eine Spende in Höhe von 1.000,00 EUR freute sich an diesem Abend die Kirchengemeinde Wanderup. Weitere 1.000,00 EUR erhielt die Landjugend Langstedt. Als besonderes Highlight wurden in diesem Jahr auf jeder Versammlung 4 Gutscheine für eine Schleifundfahrt in Schleswig verlost. Alle Gewinner aus der Verlosung werden im Juli 2008 einen gemeinsamen Abend auf der „Wappen von Schleswig“ verbringen.

AUS DER REGION

Neujahrsgruß des Fördervereins Mittlere Treene e.V.

Zum Jahresanfang möchten wir Ihnen einige Schwerpunkte und Ergebnisse unserer Arbeit des vergangenen Jahres kurz vorstellen:

Vor dem Hintergrund der teilweise dramatischen Veränderungen auf dem Flächenmarkt ist die letztjährige Bilanz des Naturschutzprojektes als durchaus erfolgreich zu bezeichnen. Insgesamt über 47 ha konnten durch Kauf oder langfristige Anpachtung (Vertragsnaturschutz) dem Naturschutz zugeführt und so über 283.000€ an die Flächeneigentümer ausbezahlt werden. Die Gesamtbilanz des Projektes seit 2004 beläuft sich damit insgesamt auf ca. 226 ha (1,577 Mio. €). In diesem Zusammenhang ist sicherlich der Kauf des ehemaligen Munitionsdepots in Eggebek als Highlight zu bezeichnen. Unter dem Titel „ArchePark am Treenetal“ wollen wir hier in den kommenden Jahren ein Zentrum für den Artenschutz schaffen.

Eine Vielzahl von Biotopmaßnahmen im Rahmen des Flurbereinigerungsverfahrens Mittlere Treene konnten wir im letzten Jahr durchführen. Noch einmal deutlich mehr Maßnahmen (u.a. Anlage von Gewässern, Pflanzungen und der Bau von Viehzäunen) werden wir in den kommenden Wochen umsetzen.

Auch im letzten Jahr konnte unser Umweltpädagoge seine Arbeit in unserem Gebiet fortführen. Wöchentliche Unterrichtseinheiten an der offenen Ganztagschule Eggebek und der regelmäßige Besuch von Schulklassen auf dem Milchviehbetrieb von Fam. Horstmann in Jerrishoe sind hier beispielgebend.

Die Finanzierung dieser Stelle ist auch für dieses Jahr gesichert. Dies jedoch nur aufgrund einer sehr großzügigen Unterstützung durch die Ämter Eggebek, Silberstedt und Oeversee. Wir sind darüber sehr froh und dankbar!

Auch bezüglich unserer Vermarktungsinitiative sind wir ein gutes Stück vorangekommen. In enger Kooperation mit der Regionalbetreuerin, Frau Suhling, haben wir unsere Arbeit „professionalisiert“. Mittlerweile 20 Produzenten sind der Initiative beigetreten. Deren Produkte finden Sie zunehmend auch im Einzelhandel. Achten Sie bei Ihren nächsten Einkäufen in den örtlichen Sky- und Edeka Märkten bitte verstärkt auf das Logo „Treenelandschaft - Landschaft zum Genießen“. Besuchen Sie auch un-

sere Internetseite unter www.treeneprodukt.de.

Ein schönes Geschenk sind auch Präsentkörbe mit Produkten aus der Treenelandschaft, die in den Sky- und Edeka Märkten in Tarp, Jübek und Treia oder über uns direkt zum Preis von 25 und 40 € angeboten werden. Wir hoffen sehr, dass sich noch wesentlich mehr Partner unserer Initiative anschließen werden.

Wie gewohnt arbeiten wir wieder sehr vertrauensvoll mit der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland und der Eider-Treene-Sorge GmbH zusammen. Schwerpunkt war hier die Erarbeitung eines integrierten Kanukonzeptes für die gesamte Region, welches aus unserer Sicht in gelungener Form einen Interessenausgleich zwischen den Belangen des Tourismus und des Naturschutzes erbrachte.

Mit der Eider-Treene-Sorge GmbH waren wir zudem sehr intensiv an der Mitgestaltung der zukünftigen Aktivregion beteiligt, die wir als Chance zur Weiterentwicklung unserer Region begreifen.

Zum Schluss dieses kurzen Überblickes noch ein ganz besonderer Hinweis:

Präsentkörbe mit Produkten aus der Treenelandschaft erhältlich

Nachdem mittlerweile rund 20 verschiedene Anbieter und Erzeuger aus der Region an der Vermarktungsinitiative für Produkte aus der Treenelandschaft teilnehmen, sind seit kurzem auch kleine und große Präsentkörbe mit regionalen Produkten zum Verschenken

erhältlich. Die Präsentkörbe sind für 25,00 € bzw 40,00 € beim Förderverein Mittlere Treeene e.V., Am Klinkenberg 1, 24852 Eggebek, zu beziehen. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 04609/953496.



Prototyp eines Präsentkorbes präsentiert von Dieter Schmidt (Sky Jübek u. Treia), Inga Subling, Maike Lietolt und ThorstenRoos (von links).



Der Förderverein Mittlere Treeene e.V. bekommt in Kürze den Förderpreis der Akademie für ländliche Räume überreicht. Dieser Preis wird alle 2 Jahre vergeben und soll Projekte/Initiativen auszeichnen, die „eine nachhaltige Wirkung auf die Identitätsbildung im ländlichen Raum, eine Ausstrahlung auf andere Regionen, eine Erhöhung der Tragfähigkeit der ländlichen Räume, einen außergewöhnlichen oder innovativen Charakter und eine Übertragbarkeit besitzen“ (Zitat). Wir fühlen uns durch die Entscheidung der Jury sehr geehrt und gleichzeitig in unserer Arbeit bestätigt.

Vermutlich wird der Preis im Rahmen unserer Mitgliederversammlung überreicht werden. Wir arbeiten bereits jetzt an der Ausgestaltung eines feierlichen Rahmens.

Wir bedanken uns bei unseren Mitgliedern, Partnern sowie Förderern für Ihre Unterstützung und Treue und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Im Namen des Vorstandes wünschen wir ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2008.

Greta Lassen (1. Vorsitzende)

Thorsten Roos (Geschäftsführer)



Regionalvermarkter Kartoffel Lorenzen, Treia

Der Betrieb C. Lorenzen existiert seit 1906. Seit dem Jahr 1975 werden ausschließlich Kartoffeln angebaut. Zu Beginn der Spezialisierung wurden nur Wochenmärkte angefahren.

Wir stehen auf Wochenmärkten in Schleswig, Husum, Flensburg und Harrislee. Durch Händler und Landwirte sind unsere Kartoffeln aber auch auf vielen anderen Märkten zu finden. Unsere Kartoffel gibt es aber nicht nur auf dem Wochenmarkt, sondern auch in den Edeka-, Sky- und Markt-Märkten in unserer Region. Zudem zählen zahlreiche Gaststätten, Restaurants und Altenheime zu unseren Kunden. Am 16. 12. 2006 haben wir damit begonnen, unsere Kartoffeln zu schälen, da die Nachfrage in der Region immer größer wurde. Unsere Kartoffeln vermarkten wir alle direkt an den Einzelhandel und an Endverbraucher nördlich des Nord-Ostseekanals.

Bei Fragen melden Sie sich bitte unter Tel. 04626-1323.

Fischereischeinprüfung

Der Angelsportverein Jübek und Umgebung e.V. bietet einen Vorbereitungslehrgang zur Fischereischeinprüfung an. Er beginnt am Donnerstag, den 03. 01. 2008 um 18:30 Uhr, in der Gaststätte Thomsen, Westerreihe, Eggebek. Anmeldung und Auskünfte bei der ASV-Geschäftsstelle, Mühlenstrasse 20, 24855 Bollingstedt, Tel. 04625 / 7545, Geschäftszeiten: Dienstags und donnerstags von 17:00 bis 19:00 Uhr.

Gesundheitszentrum Nord

Termine 2008

08.01. 16:00 - 18:00: Vorstellung des „PersonalityGym“
 11.01. 19:30: Schnupperkurs TaiChi
 16.01. 19:30: Schnupperkurs Rücken-Fit
 19. u. 26.01. 10:00 - 16:00: „Fit durch den Winter“
 28.01. 19:30: Schnupperkurs FlexiBar®
 29.01. 19:30: Vortrag „Gesunde Gewichtsreduktion“
 16. u. 23.02. 10:00 - 16:00: Workshop „Entgiften“

Ab 01.02. Prüfungsvorbereitung für HeilpraktikeranwärterInnen

Vorherige Anmeldung erbeten

Geöffnet
 Mo - Fr 0900 - 1200
 Di + Do 1600 - 1800

Claudia Schachtschneider, Barbara und Tim Chrispeels
 Hauptstraße 50 24852 Eggebek Tel.: 046 09 - 95 30 46
www.gz-eggebek.de info@gz-eggebek.de

KFZ-SERVICE

und
Abschleppdienst

Edgar Lehmann

- Meisterbetrieb / Kfz-Service
- Abschleppdienst / Tag & Nacht
- Reparatur von Unfallschäden / Karosseriearbeiten
- TÜV und AU im Hause
- An- u. Verkauf von Fahrzeugen / Unfallfahrzeugen

Telefon
0 46 06 - 225
Fax 0 46 06 - 12 99

← **Tarper Straße 12 · 24997 Wanderup**



Einstimmig beschloss der Amtsausschuss die Einrichtung einer Regionalschule am Schulstandort in Eggebek. Damit wird das zukünftige Bildungsangebot im Bereich der beiden Ämter komplettiert. In zahlreichen vorangegangenen Gesprächs-



Eggebek richtet Regionalschule ein

runden hatte sich die Kommunalpolitik in den beiden Ämtern Oeversee und Eggebek darauf verständigt, den Eltern dieser Region mit ca. 20.000 Einwohnern nach dem neuen Schulgesetz sowohl eine Gemeinschaftsschule, möglichst mit Sekundarstufe II (in Tarp), als auch eine Regionalschule in Eggebek für die Schulwahl ihrer Kinder anzubieten. Ein breitgefächertes Bildungsangebot ist maßgeblich für die Attraktivität einer Region. Wie Leiter der Verwaltungsbeamter Klaus-Dieter Rauhut mitteilen konnte, hat das Bildungsministerium

dieses Konzept der beiden Ämter durchaus wohlwollend aufgenommen und in Gesprächen eine Genehmigung für beide Schularten in Aussicht gestellt.

Bereits im Vorwege hat das Amt Eggebek als Schulträger die Möglichkeiten sowohl räumlich als auch in der Betreuung an der Schule Eggebek maßgeblich verbessert. So wurde das Förderprogramm des Bundes zur Schaffung von Ganztagschulen genutzt, um in Eggebek neue, großzügige Räumlichkeiten für den Ganztagschulbetrieb zu bauen. Gleichzeitig

wurden Mittel bereitgestellt für zusätzliche sozialpädagogische Betreuung an der Schule und zur Einrichtung einer pädagogischen Insel. Schulleiter Jürgen Wannick berichtete dem Amtsausschuss, dass das soziale Klima an der Schule durch die zusätzlichen Maßnahmen wesentlich entspannter geworden ist. Dadurch finden auch Veränderungen im Unterricht statt. Durch die Möglichkeit der Beschulung in der Pädagogischen Insel können einzelne Schüler konzentrierter arbeiten und es stellen sich verbesserte Lernerfolge ein. Zurzeit bereitet sich das gesamte Lehrerkollegium auf die Weiterentwicklung zu einer Regionalschule vor.

Großes Engagement zeigte sich auch bei der Erarbeitung des pädagogischen Konzepts für diese neue Schulform. Die zukünftige Regionalschule umfasst den bisherigen Haupt- und Realschulbereich. Nach den schulpolitischen Vorgaben erfolgt die Beschulung beider Bildungsgänge in der Orientierungsstufe (5. und 6. Klasse) gemeinsam. Durch Binnendifferenzierung erhalten die Schülerinnen und Schüler entsprechend ihren Fähigkeiten und Neigungen ihre Aufgaben, um sie individuell zu fördern und zu fordern.

Aber auch nach der neuen Orientierungsstufe in der 7. bis zur 10. Klasse soll eine größtmögliche Durchlässigkeit zwischen den Bil-



Handels- und Gewerbeverein
Eggebek-Langstedt e.V.

Fasching 2008 in Eggebek



2. Februar 2008, 20 Uhr (Einlass 19.15)

in **Thomsens Festhalle** -

Eintritt 6,50 € · Begrüßungsgetränk

Für Stimmung sorgt **DJ Kuddel** · Sekt-Bar

Die besten Kostüme werden prämiert

Kein Kostümszwang

Vorverkauf und Tischreservierung bei Gasthof Thomsen

Kinderfasching

Sonntag, 3. Februar, 15 - 18 Uhr

im festlich geschmückten Saal von

Thomsens Gasthof

Eintritt 1,50 €, Begleitperson frei

Kaffeestube vorhanden

Für Musik und Unterhaltung sorgt **DJ Kuddel**

Wohlige Wärme mit Köpfchen



Kaminofen blueline 4W

Bringt die Luft zum Knistern – und heizt dem Wasser ein: Der blueline 4W sorgt nicht nur für den Extra-Funken Gemütlichkeit. Durch einen internen Warmwasser-Wärmetauscher unterstützt er auch Ihr Heizsystem und die Trinkwassererwärmung. So wird es überall angenehm warm.

Wärme ist unser Element

Buderus



Sanitär · Heizung · Klima

Tel. 04607/ 932 166 · Fax. 04607/ 932 342

Dorfstraße 3 · 24852 Süderhackstedt

dungsgängen Hauptschule und Realschule gewahrt bleiben. Die Fächer Deutsch, Mathematik und Englisch werden dann in dem entsprechend zugewiesenen Bildungsgang in getrennten Gruppen unterrichtet, wobei auch hier nach den individuellen Stärken der Schüler durchaus in den höheren Bildungsgang gewechselt werden kann. Die übrigen Fächer sollen weitestgehend gemeinsam und differenziert unterrichtet werden.

Oberstes Ziel in der Schule ist die Vermittlung einer Ausbildungsperspektive im Anschluss an die Schulzeit. Dazu werden außerschulische Kooperationspartner, Berufsschulen, die Wirtschaft sowie das Handwerk konzeptionell frühzeitig mit der Schule verbunden, um in Betriebserkundungen, Projektwochen, Werkstattwochen und Praktika den Schülern berufliche Anforderungen und einen Einblick ins Berufsleben zu vermitteln und Wege dahin zu ebnet. Darüber hinaus können Schüler nach dem Besuch

der Regionalschule in weiterführende Schulen wechseln, um dort einen höheren Bildungsabschluss zu erreichen.

Schulleiter Jürgen Wannick machte dem Amtsausschuss die Vorteile einer Regionalschule in Eggebek deutlich. Es ist eine überschaubare Schule mit bewährten und nachhaltigen sozialpädagogischen Unterstützungs- und Betreuungsangeboten, verbunden mit den Vorteilen und Angeboten einer Offenen Ganztagschule. Amtsvorsteher Hans Jürgen Jochimsen dankte dem Kollegium der Schule Eggebek für die engagierte Arbeit und für das sehr überzeugende Schulkonzept der Regionalschule Eggebek. Die Schulen genießen für das Amt als Schulträger besondere Priorität. Dazu gehören auch die Öffnung der Schulen und die Einbindung in das dörfliche Leben, was sich in den Kursangeboten der Verbände und Vereine in der Nachmittagsbetreuung der Offenen Ganztagschule widerspiegelt.

Brückenneubau über die Treene

Schon seit längerem befand sich die Brücke im Verlauf des Kirchenweges zwischen Eggebek und Langstedt, parallel zur Eisenbahnbrücke, in einem maroden Zustand. Die Eisenträger waren stark vom Rostfraß in Mitleidenschaft gezogen, die Auflager gerissen und teilweise abgesackt. Bereits vor Jahren hatte die örtliche Ordnungsbehörde den Brückendurchgang soweit verengt, dass Reiter diese Brücke nicht mehr nutzen konnten. Das letzte Treenehochwasser gab der Brücke den Rest, sie wurde durch die Ordnungsbehörde aufgrund der statischen Bedenken gänzlich gesperrt.

Dieser Wanderweg als Teil des historischen Kirchenweges ist nicht nur die kürzeste fußläufige Verbindung zwischen Eggebek und Langstedt, sondern erfreut sich auch aufgrund seiner landschaftlich reizvollen Lage

im Treenetal bei Spaziergängern und Wanderern sowie Naherholungssuchenden und Urlaubern großer Beliebtheit. Auch die Wanderfreunde des TSV Eintracht Eggebek nutzen dieses Wegestück regelmäßig für ihre zweimal im Jahr stattfindenden Volkswanderveranstaltungen.

Da die Gemeinde Eggebek den restlichen Kirchenweg vor Jahren bereits im Rahmen

der Dorfentwicklung ausgebaut hatte, wurden rechtzeitig Ausbaupläne und Förderanträge für das EU-Programm „Zukunft auf dem Lande“ (ZAL) zur Förderung der ländlichen Regionalentwicklung gestellt. Nach Mittelbewilligung im August diesen Jahres wurden die Ausbauarbeiten unverzüglich in Auftrag gegeben. Der historische Kirchenweg wird auf einer Gesamtlänge von 680 Metern zwischen Langstedt und Eggebek, quer durch das Treenetal, neu aufgebaut. Die wassergebundene Decke wird aus Natursteinsplitt angelegt. Ferner wird neu eine Straßenbeleuchtung installiert, da dieser Weg auch von Kindern und Jugendlichen in den Abendstunden genutzt wird.

Kernstück des Neuausbaus ist aber die Brückenerneuerung. Die neue Brücke hat eine Gesamtlänge von 15 Metern und ist aus feuerverzinktem Stahl gefertigt. Für den Brückenbelag wurde aus Gründen des Naturschutzes auf Tropenholz verzichtet und langlebiges Eichenholz verwandt. Die Brücke ruht auf vier Stahlpfähle, die mittels Pfahlgründung sechs Meter tief in den Untergrund gerammt wurden. Mit dieser Verbreiterung der Brücke wurde auch die Einengung des Treenedurchflusses beseitigt, die in der Vergangenheit zur Aufstauungen und Treibselablagerungen in diesem Bereich führte.

Die letzten Erdarbeiten konnten Anfang De-



AVON-Kosmetik

Beratung · Verkauf · Kosmetikpartys

C. Tschackert, Ginsterweg 7

Eggebek

Tel. 0 46 09-95 22 32

zember abgeschlossen werden, so dass jetzt auch der historische Kirchenweg vollständig erneuert ist. Die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf ca. 150.000,00 Euro, wovon ca. die Hälfte auf Brückenbaukosten entfällt. Neben den Eigenmitteln der beiden Gemeinden Eggebek und Langstedt fließen Fördermittel der EU aus dem ELER-Programm in Höhe von 64.000,- Euro in die Finanzierung mit ein.

In Eggebek, Hauptstraße 28, ist ab sofort oder später eine **4-Zimmer-Wohnung** (Haupteingang) mit 79,49 m² Wohnfläche, mit sehr guter Ausstattung zu vermieten.

Interessenten melden sich bitte bei der Amtsverwaltung, Herrn Henningsen, Telefon: 04609/ 900-209.

Nebeneinkommen plus günstiges Wohnen in Eggebek

Die Gemeinde Eggebek sucht zum nächstmöglichen Termin ein geeignetes

Pächterehepaar

für den Betrieb des „Sportlerheims“ an der Norderstraße. Das Objekt ist mit einer eingerichteten Küche, Wirtschaftsnebenräumen und neuwertigem Mobiliar für 60 Personen ausgestattet.

Im Zusammenhang mit der Verpachtung wird im oberen Bereich des Gebäudes eine 92 m² große Wohnung kostengünstig zur Verfügung gestellt. Interessiert? Dann richten Sie bitte ihre Fragen und Bewerbungen an die Gemeinde Eggebek, Hauptstraße 2, 24852 Eggebek, Tel.: 04609-900220.

In Eggebek, Berliner Straße 3, ist ab sofort oder später eine **2-Zimmer-Wohnung**

mit 54,54 m² Wohnfläche im Erdgeschoss zu vermieten.

Interessenten melden sich bitte bei der Amtsverwaltung, Herrn Henningsen, Telefon: 04609/ 900-209.

Vermietung

in Eggebek, Berliner Straße 3 bzw. 5, sind zwei sanierte Wohnungen im Obergeschoss zu vermieten.

3-Zimmer-Wohnung mit 65,43 qm Wohnfläche

2-Zimmer-Wohnung mit 54,54 qm Wohnfläche

Mietbeginn und Preise sind bei der Amtsverwaltung,

Herrn Henningsen, Telefon: 04609/900-209, zu erfragen.

Einladung zum Verbandsfest

des SoVD, Ortsgruppe Eggebek, am 9. Februar 2008 um 19.30 Uhr im Gärtnerkrug für alle Mitglieder und deren Partner. Der Eintrittspreis beträgt 15,50 Euro. Es gibt Rouladen, Salzkartoffeln, Gemüse usw.



Zum Tanz spielt die „Happy Sound Disco“ und eine Tombola wird es auch geben. Sicherlich gibt es auch die eine oder andere Einlage an Sketchen.

Mitzubringen sind gute Laune, Hunger und das Tanzbein.

Anmeldungen bitte bis zum 2. Februar 2008 bei H. Huwald (Tel 04609-245) ab 17.30 Uhr, Jenny Rösler (04609-5330) oder Alma Büttner (04609-5145).

**Freiw. Feuerwehr
Eggebek**



Feuerwehrmänner gesucht!

Die Freiwillige Feuerwehr Eggebek sucht Verstärkung. Wer Lust hat, meldet sich bitte am **Sonntag, den 20. Januar 2008** um 11.00 Uhr im Gerätehaus in Eggebek. Wir freuen uns über jeden, der kommt!

Weihnachtsmarkt ein voller Erfolg

Ein außerordentlich buntes und fröhliches Treiben entwickelte sich auf dem diesjährigen Weihnachtsmarkt rund um und in der Eggebeker Schule. Die ca. 3.000 Besucher sowie auch die Aussteller waren begeistert von der Resonanz, dem tollen Angebot und der fröhlichen Stimmung, die sich überall verbreitete. Vielfältig und hochklassig war das Angebot. Verkaufsstände mit einer Gesamtlänge von mehr als 70 m verteilten sich auf dem Schulhof sowie auch in den Pausengängen und Klassenräumen der Schule. Das vielfältige Angebot

Kurzweil sorgten auch verschiedene Spielbuden und der Leierkastenmann des Handels- und Gewerbevereins.

Für das leibliche Wohl sorgten nicht nur verschiedene Stände, sondern vor allen Dingen auch das vom DRK Ortsverein betriebene Cafe in den neuen Räumlichkeiten der Offenen Ganztagschule. Hier herrschte den ganzen Tag über reger Betrieb und der hohe Lärmpegel in den Räumlichkeiten zeugte von angeregten Gesprächen an den Tischen.

Bürgermeister Reinhard Breidenbach mit dem Grundschulchor bei der Eröffnung des Weihnachtsmarktes



überzeugte in Qualität und Kreativität und bescherte den Ausstellern gute Umsätze. Ein umfangreiches Kinderprogramm mit Märchenerzählungen in der Kuschecke der Schule, Kutschfahrten und Ponyreiten, einem Bastelstand sowie ein fleißig kleine Geschenke verteilender Weihnachtsmann sorgten dafür, dass „Mutti ungestört stöbern und Vati sich am Punschstand stärken konnte.“ Für Unterhaltung und

Über eine kleine Spende für die Kameradschaftskasse würden sich die Jugendlichen bei der Abholung sehr freuen.

Weihnachtsbaum-Sammelaktion

Die Jugendfeuerwehr im Amt Eggebek bietet den Bürgern der Gemeinde Eggebek an, die ausgedienten Weihnachtsbäume am Samstag, den 12. Januar 2008, in der Zeit von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr abzuholen.

Wir bitten interessierte Bürger die entschlückten Bäume bis 09:30 Uhr an der Grundstückszufahrt bereitzulegen.

Preisdoppelkopf

Das Preisdoppelkopfspielen findet 14-tägig in der Gastwirtschaft Thomsen um 19.30 Uhr statt. **Die nächsten Termine: Mittwoch, der 9. Januar 2008 und 23. Januar 2008.**

Busreisen in Spitzenqualität
Genießen Sie perfekt organisierte Reisen

Baltikum
Polen
Skandinavien
Italien
Kroatien
Frankreich
u.v.m

- ☉ gute bis sehr gute Hotels
- ☉ Mercedes Fernreisebusse
- ☉ viele Extras ohne Aufpreis inkl.

Katalog bitte gleich anfordern.

www.neubauer-reisen.de
Große Str. 4 · Flensburg
Tel. 04 61. 14 18 50

Neubauer Reisen
Sicheres Entdecken – Neues Erleben

SENIORENWOHPARK
„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0
Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de

Frauentreff

Information und Beratung
für Frauen und Mädchen,
Eggebek



Veranstaltungen im Januar 2008

Neujahrsfrühstück

Sonntag, den 20. Januar um 10:00 Uhr in der
Seniorentagesstätte, Eggebek
Zum Jahresbeginn treffen wir uns beim Brunch
in gemütlicher Runde. Dazu sind alle Mitglie-
der herzlich eingeladen.

Fortlaufende Kurse:

Bauchtanzkurse (orientalischer Tanz)

Tanze und fühle dich gut. Lerne den Körper
bewusst wahr- und anzunehmen. Durch die
spezielle Körperhaltung beim Tanz und die
auflockernden Bewegungen kann die Wirbel-
säule aufgerichtet und stabilisiert werden.

Für Erwachsene dienstags ab 8. Januar um
20:00 Uhr.

Für Kinder ab 7 Jahren, freitags ab 11. Januar
um 15:15 Uhr oder 16,30 Uhr.

Für junge Frauen freitags ab 11. Januar um
17:45 Uhr, Seniorentagesstätte.

Anmeldung bei Karin Albert 04609 / 682 oder
Helga Eickmeyer 04609 / 752

Wirbelsäulengymnastik

In diesem Kurs wird die stützende Muskula-
tur um die Wirbelsäule gekräftigt und gedehnt,
um die gesamte Körperhaltung zu verbessern
bzw. zu erhalten und um Rückenschmerzen
vorzubeugen. Zum Nachspüren und rundher-
um Wohlfühlen gibt es am Ende der Stunde
eine Entspannung.

Leitung: Frau Carmen Rörig (Physiotherapeu-
tin). Mittwochs, ab 9. Januar um 17:00 Uhr im
Kindergarten, Berliner Straße, Eggebek

Yoga - Weg zur Ausgeglichenheit und Ruhe

Stress ist in der heutigen Zeit ein Auslöser von
Krankheiten. Daher ist es immer wichtiger
Wege und Methoden für sich zu finden, die aus
dem persönlichen „Stressmuster“ herausfüh-
ren. Die kombinierten Bewegungs-, Atem- und
Entspannungsübungen wirken ausgleichend
auf Körper, Geist und Seele.

Mittwochs ab 9. Januar um 20:00 Uhr in der
Seniorentagesstätte.

Anmeldungen bei Helga Eickmeyer 04609/752
oder Astrid Christiansen 04609/5255

DRK Ortsverein Eggebek



Gutes neues Jahr

Der DRK-Ortsverein Eggebek •wünscht allen
Mitgliedern und Freunden ein gutes neues Jahr
2008.

Kartenspielen

Der erste Kartenspielnachmittag findet am
Mittwoch den 2. Januar 2008 zur gewohnten
Zeit statt.

Kleiderkammer

Am 08. Januar 2008 ist die Kleiderkammer
von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

DRK Ortsverein Bollingstedt-Langstedt



Spende Blut beim DRK, jeder Trop- fen zählt!

Das nächste Blutspenden ist am **9. Jan.
2008 in der Zeit von 16.00 bis 19.30**
im Kindergarten Bollingstedt.

Fahrt ins Ohnsorg-Theater

Wie schon auf unserer Weihnachtsfeier be-
ganngegeben, fahren wir am Freitag, den
28.03.2008 ins Ohnsorg-Theater Hamburg.

Abfahrt: Langstedt, Gasthaus Stelke 16.50
Uhr, Bollingstedt, Kindergarten 17.00 Uhr

Vorstellung: „Allen´s Böse to´n Geburtstag“
Preis: 36,00 Euro (Busfahrt und Vorstellung)

Sie müssten sich aber bereits bis zum
14.01.2008 anmelden bei Hildegard Manthey,
Bollingstedt, Tel. 04625/7053 o. Helga Han-
sen, Langstedt, Tel. 04609/5271

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern und
Freunden unseres Ortsvereins ein glückliches
und gesundes neues Jahr.

Ortskulturring Eggebek/Langstedt

Anmeldung bitte bei: Heinke Thomsen, Tel.:
04609/5181, Handy: 0170/1893074 Hauptstr.
20d, Eggebek.

Schüler zahlen in Erwachsenenkursen halbe,
Arbeitlose und Sozialhilfempfänger keine Bei-
träge.

Der Ortskulturring übernimmt für etwaige Un-
fälle, Schäden usw.keine Haftung.

Wassergymnastik

Dienstag, 15. Jan. 2008, 9.00 Uhr

10 Vormittage, 30 €, Schwimmhalle Eggebek

Wassergymnastik

Mittwoch, 09. Jan. 2008, 9.00 Uhr

11 Vormittage, 33 €, Schwimmhalle Eggebek

Joga

Mittwoch, 09. Jan. 2008, 16.45 Uhr

10 Nachmittage, 75,00 €, Turnhalle Eggebek

Wassergymnastik

Donnerstag, 10. Jan. 2008, 9.00 Uhr

10 Vormittage, 30 €, Schwimmhalle Eggebek

Wassergymnastik für Berufstätige

Donnerstag, 10. Jan. 2008, 18.30 Uhr

10 Abende, 30,00 €, Schwimmhalle Eggebek

Aquatraining

Donnerstag, 10. Jan. 2008, 20,15 Uhr

9 Abende ,18,00 €, Schwimmhalle Eggebek

Body fit

Freitag, 11. Jan. 2008, 9.00 Uhr

10 Vormittage, 30,00 €, Turnhalle Eggebek

NEU NEU

**Progressive Muskelanspannung nach Ja-
cobsen** - Termin und Ort bei Anmeldung

Ortskulturring Bollingstedt

Jessika Lang, An der Au 13, 24855 Bollings-
tedt, Tel. 04625/822723

Es ist dringend notwendig, sich zu den Kursen
beim Ortskulturring oder bei den Kursleitern
anzumelden. Bei einer zu geringen Anzahl von
Teilnehmern werden die Kurse abgesagt. Die
Kursgebühren sind am ersten Kurstag fällig.

Die Teilnahme an den Kursen erfolgt auf eige-
ne Gefahr. Der Ortskulturring übernimmt für
etwaige Unfälle, Schäden usw. keine Haftung.

Programm 1. Halbjahr 2008 (unvollständig)

Hausaufgabenhilfe (auch für Schüler der Dä-
nischen Schulen)

Grundschule: alle Fächer,

weiterführende Schulen: bitte nachfragen

Montags und donnerstags außerhalb der Schul-
ferien 15.30-17.00 Uhr bzw. 15.00-16.30 Uhr

4 € pro Nachmittag, Vereinsheim Gammellund
Jessika Lang, Malte Lammers, Bollingstedt

Anmeldung beim OKR, Tel: 04625/822723

Miniclub für Kinder ab 2 Jahren bis zum

MC - BAU



Stapelholmer Weg 33
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 8 90
Fax 0 46 09 / 95 20 42
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

Michael Caspersen

Entwurf - Planung - Ausführung

Raumausstattung Kirsten Feddersen

MEISTERBETRIEB

Gardinen * Tischwäsche

Sonnenschutz und Abdunklung

Polsterarbeiten * Geschenkartikel

Stapelholmer Weg 16 (Mühlenhof)

24963 Tarp, Telefon 0 46 38 / 78 95



Kindergarteneintritt

Mittwoch, 09. Januar 2008, 15.00-16.30 Uhr
11 Nachmittage, 33 €, Kindergarten Bollingstedt

Mittwoch, 09. April 2008, 15 Nachmittage, 45 €
Kindergarten Bollingstedt
Christa Thomi, Bollingstedt
Anmeldung bei der Kursleiterin, Tel: 04625/187393

Mini-Turnen für Kinder vom Krabbel- bis zum Kindergartenalter

Donnerstag, 10. Januar 2008

Gruppe I 09.00-09.45 Uhr

Gruppe II 09.45-10.30 Uhr

10 Vormittage, 20 €, Mehrzweckhalle Bollingstedt

Donnerstag, 10. April 2008

14 Nachmittage, 28 €, Mehrzweckhalle Bollingstedt - Christa Thomi, Bollingstedt

Anmeldungen bei der Kursleiterin, Tel: 04625/187393

Englisch für 4-7-jährige

Mit Spiel und Spaß die englische Sprache kennenlernen

Donnerstag, 10. Januar 2008

Fortg. 15.00-15.45 Uhr, Anf. 16.00-16.45 Uhr
10 Nachmittage, 20 € + 2 € Materialumlage, Jugendraum Bollingstedt

Donnerstag, 10. April 2008

14 Nachmittage, 28 € + 2,80 € Materialumlage, Jugendraum Bollingstedt

Jessika Lang, Bollingstedt

Anmeldung bei der Kursleiterin, Tel: 04625/822723

Einradfahren

Samstag, 12. Januar 2008

Anf. 15.00-15.45 Uhr

Fortg. 15.45-16.30 Uhr

6 Nachmittage, 12 €, Mehrzweckhalle Bollingstedt - Frau Feuersenger, Scholderup
Anmeldung beim OKR, Tel: 04625/822723

Jahreshauptversammlung

Dienstag, 11. März 2008, 19.30 Uhr, Gasthof Gammellund

Im Anschluss an die Regularien hält Gunnar Green den Diavortrag „Ladakh, dem Himmel ganz nahe“ Die Bürger der Gemeinde sind recht herzlich eingeladen.

Spielerische Gewöhnung an den Kindergartenalltag

Donnerstag, 24. April 2008, 14.30 - 16.30 Uhr
Wiebke Ipsen-Hansen und NN

8 Nachmittage, 30 €, Kindergarten Bollingstedt

Anmeldung beim OKR, Tel: 04625/822723

Kleine Typberatung

Dienstag, 17. Juni 2008, 19.00 Uhr

1 Abend, 8 €, Gasthof Gammellund

Maximal 10 Teilnehmer, Michaela Petz, Berend

Anmeldung beim OKR, Tel: 04625/822723

Basteln von Schultüten

Dienstag, 08. Juli 2008, 19.30 - 21.00 Uhr

Wiebke Ipsen-Hansen, Bollingstedt

1 Abend, 6 €, Kindergarten Bollingstedt

Anmeldung bei der Kursleiterin, Tel. 04625/181017

Die Teilnehmer werden gebeten, sich wegen der Materialbeschaffung rechtzeitig mit der Kursleiterin in Verbindung zu setzen.

Sport-Meldungen

Der Schützenverein Eggebek gibt die Termine für das Jahr 2008 bekannt.

12. Februar Jahreshauptversammlung

20:00 Uhr Schützenheim

31. Mai Vereins- und Firmenschießen

12:30 Uhr-17:00 Uhr Schützenheim

15. Juni Fahrradtour

10:00 Uhr Schützenheim

30. August Adlerschießen

15:30 Uhr Schützenheim

1. - 4. September Pokalschießen

Schützenheim

06. September Öffentlicher Königsball

20:00 Uhr Gärtnerkrug

08. November Verspielen

20:00 Uhr Gasthof Thomsen

09. Dezember Weihnachtsfeier

19:30 Uhr Schützenheim

„Tom-Hein-Cup“ 2008

Der TSV Eintracht Eggebek lädt ein zum traditionellen Hallenfußballturnier

„Tom-Hein-Cup“ 2008.

5. Januar 2008 ab

15.00 Uhr,

Großsporthalle Eggebek.

Wie in der Vergangenheit wird es wieder zu spannenden Begegnungen kommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Eintritt frei.



11. + 12. Januar Spanisches Buffet

Anmeldung erbeten

Stelkes Gasthaus Hotelrestaurant

24852 Langstedt · Tel. 0 46 09-9 10 10



Salon Thielke

Damen- und Herrenservice

24852 Eggebek · Hauptstraße 25

Tel. 0 46 09 / 51 58



Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch und Freitag..... 08-18 Uhr
Donnerstag..... 08-19 Uhr
Samstag..... 08-13 Uhr

Immer
gut bedacht



GUIDO DAHM

Westerreihe 5
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 95 25 40
Fax 0 46 09 / 95 25 41

Rückenschule Nordic Walking

Kurstermine und Anmeldung:

Stefan Balzar · Tel.: 04609/95 26 200

(Praxis für Physiotherapie Eggebek)

Die gesetzl. Krankenkassen übernehmen für diese Präventionskurse 80 - 100% der Kosten
www.physiotrainer.eu

Brot zum Leben...
das ist Liebe und Freundschaft

www.brot-fuer-die-welt.de

BERAN

„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*
*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker 04634-93323

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154



Erste Sitzung im sanierten Dorfgemeinschaftshaus Heideleh

Außerordentlich angetan von der Sanierung und Erweiterung des Dorfgemeinschaftshauses „Heideleh“ zeigte sich die Gemeindevertretung Jerrishoe bei ihrer ersten Sitzung nach viermonatiger Sanierungszeit. Durch den Anbau und den Versatz der mobilen Trennwand sind erhebliche Variationsmöglichkeiten für die Nutzung des Hauses auch für zeitgleich tagende Gruppen entstanden. Die Innenräume sind in freundlichen, warmen Tönen gestrichen. Der Anbau sowie die dort verwandten Fensterelemente passen sich der dorfbildprägenden Außenfassade des fast 100 Jahren alten Baukörpers gut an. Um diese schützenswerte Fassade zu erhalten, hat die Gemeinde die Dämmmaßnahmen an den Innenwänden im Gebäude durchgeführt. Ferner wurde auf Empfehlung der AB-Ingenieure, Eggebek, die energiewirtschaftliche Beratung bei dem Bauvorhaben durchführten, eine Erdwärmepumpe installiert, die über zwei Bohrungen Erdwärme aus 100 Meter Tiefe zur Beheizung des Gebäudes nutzt. Mit diesen Maßnahmen erfüllt die Gemeinde Jerrishoe bereits die zukünftigen Anforderungen des Bundes zur Energiebewirtschaftung der Gebäude. „Das Heideleh steht nicht nur im Mittelpunkt unserer Gemeinde, sondern ist auch Dorfmittelpunkt unserer dörflichen Aktivitäten“, freute sich Bürgermeister Peter Pruin über die gelungene Sanierung. Schwerpunktthema der Sitzung waren die Finanzen. Der einstimmig verabschiedete Nachtragshaushalt weist im Vermögensteil ein Volumen von gut einer Millionen Euro aus. Die Gemeinde Jerrishoe hat in diesem auslaufenden Jahr kräftig investiert beim Ausbau der „Jannebyer Straße“, in den Restausbau der Straßenbeleuchtung, in die Druckentwässerung im Bereich der Schulkoppel sowie in die Sanierung und Erweiterung des Heidelehs. Der Verwaltungshaushalt mit den laufenden Einnahmen und Ausgaben weist ein Defizit in Höhe von 26.700,00 Euro aus, das trotz erheblich höherer Finanzzuweisungen nur durch

eine Entnahme aus der Rücklage ausgeglichen werden kann.

Im Haushalt 2008 erhöht sich das strukturelle Defizit auf ca. 45.000,00 Euro. Wie der Zahlenvergleich zum Vorjahr deutlich macht, entsteht dieses Defizit allein durch den Anstieg der Schulkosten. Diese steigen in der Gemeinde Jerrishoe um 54.000,00 Euro (38 %) gegenüber dem Vorjahr. Diese Steigerung ist zurückzuführen auf Beschlüsse des Landes, den Schulkostenbeitrag, den Gemeinden für ihre auswärtigen Schüler zu entrichten haben, stark anzuheben sowie auch zur Entlastung des Landeshaushalts den Anteil der Gemeinden für Schüler der dänischen Schulen mehr als zu verdoppeln. „Dies geht wiederum einseitig zu Lasten der kleinen, ländlichen Gemeinden, die seitens des Landes finanziell ausgeblutet werden“, bedauerte Bürgermeister Peter Pruin.

Aufgrund dieser Finanzsituation diskutierte die Gemeinde über die Anhebung der Realsteuerhebesätze, um dieses strukturelle Defizit für die Zukunft zu verringern. Gemeindevertreter Thomas Martens schlug aufgrund der soliden Rücklagen der Gemeindevertretung vor, von einer Anhebung der Hebesätze vorerst abzusehen, um die weitere konjunkturelle Entwicklung, die auch erhöhte Finanzzuweisungen für die Gemeinde erbringt, abzuwarten. Dem schloss sich die Gemeindevertretung bei der Verabschiedung des Haushalts 2008 einstimmig an. Durch die Einführung des neuen EU-einheitlichen Führerscheins ist für den Feuerwehrynachwuchs die Ablegung einer besonderen Fahrprüfung für die bis 7,5 t schweren

Feuerwehrfahrzeuge erforderlich. Die Gemeindevertretung beschloss einstimmig, die bisher nicht gedeckten Prüfungs- und Untersuchungsgebühren in Höhe von ca. 350,00 Euro zu übernehmen. Darüber hinaus beteiligt sich die Gemeinde an der vom Kreisfeuerwehrverband eingerichteten Fahrschule.

In seinem einleitenden Verwaltungsbericht konnte Bürgermeister Peter Pruin mitteilen, dass in Jerrishoe mehrere Mütter für die Kindertagespflege mit entsprechender Ausbildung zur Verfügung stehen. Ferner wies er darauf hin, dass Geschwindigkeitsmessungen durch die Polizei in der Ortsdurchfahrt zukünftig verstärkt durchgeführt werden, da erste Messungen eine Vielzahl von Geschwindigkeitsüberschreitungen ergeben haben.

Weiter berichtete er über erste Gespräche mit der Gemeinde Tarp, die eine Erhöhung des von Jerrishoe zu zahlenden Kostenanteils für die Abwasserbeseitigung fordert.

Der Bauausschuss hat sich mit der Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Eggebeker Straße, Tarper Straße und Wanderuper Straße befasst, berichtet Bauausschussvorsitzender Bernd Abicht. Ein Beleuchtungsplan wurde erstellt, ein Lampentyp ausgesucht und die Ausschreibung vorbereitet, um mit dieser letzten Maßnahme das umfangreiche Paket „Dorfentwicklung“, das in den letzten zehn Jahren zur erheblichen Verbesserung des Ortsbildes und der Infrastruktur in Jerrishoe beigetragen hat, abzuschließen.

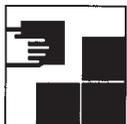


Andree Kiesbüy

Fliesenlegermeister



01 71 - 34 05 32 4



Zum Erlenbruch 4
24852 Eggebek
Tel. 0 46 09-95 21 11
Fax 0 46 09-95 20 21



"DE HANSEN'S"

Dirk & Otto Hansen
BAUUNTERNEHMEN GmbH & Co. KG

Maurer- und Betonbauarbeiten, Zimmererarbeiten
schlüsselfertiges Bauen, Um- und Anbauten

Dorfstraße 3 · 24852 Sollerup
Tel. 0 46 25/82 24-0 + 33 · Fax 0 46 25/82 24 24

Stellvertretender Bürgermeister Bernd Abicht übernimmt Amtsgeschäfte

Nachdem Peter Pruin Ende November 2007 von seinem Amt als Bürgermeister der Gemeinde Jerrishoe zurückgetreten ist, hat zwischenzeitlich der 1. stellvertretende Bürgermeister Bernd Abicht die gemeindlichen Amtsgeschäfte bis zur Neuwahl eines Bürgermeisters / einer Bürgermeisterin übernommen. Bernd Abicht ist seit 19 Jahren ehrenamtlich in der Gemeindevertretung tätig. Seit Beginn der Wahlperiode im Jahre 2003 ist er 1. stellvertretender Bürgermeister der Gemeinde und gleichzeitig auch Vorsitzender des Bau- und Finanzausschusses.

Der überraschende Rücktritt von Peter Pruin erfolgte aus privaten Gründen. Pruin war seit 1990 in der Gemeindevertretung aktiv und übernahm im Jahre 2003 das Amt des Bürgermeisters von seinem Vorgänger Claus Kühl, zuvor war er bereits 2 Jahre lang als 1. stellvertretender Bürgermeister der Gemeinde tätig. Während seiner überaus erfolgreichen Amtszeit konnte er zahlreiche Projekte verwirklichen, hierzu zählen neben der erst vor kurzem fertiggestellten Erweiterung und Sanierung des Heidelehs u.a. auch der Neubau des Jugendhauses, die Um- und Anbaumaßnahme am Feuerwehrgerätehaus sowie das Straßenbeleuchtungskonzept in der Gemeinde.

Die Gemeindevertretung Jerrishoe wird am 29. Januar 2008 um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Heideleh zu ihrer nächsten Sitzung zusammenkommen und über die Nachfolge von Peter Pruin entscheiden. Bis dahin leitet Bernd Abicht stellvertretend die gemeindlichen Amtsgeschäfte. Er ist während der Sprechstunde im Gemeindebüro im Feuerwehrgerätehaus jeweils donnerstags von 17:00 bis 18:30 Uhr sowie privat unter der Telefonnummer 04638/904 zu erreichen.

**Freiw. Feuerwehr
Jerrishoe**



Traditionelles Verspielen

Die Freiwillige Feuerwehr lädt ein zum traditionellen Verspielen.

Wann: **Samstag 12. Januar 2008**

Beginn: 19.30 Uhr (Einlass ab 18.00 Uhr)

Wo: Landgasthof „Heideleh“ in Jerrishoe

Es winken wieder zahlreiche attraktive Preise!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihre Feuerwehr

**Landfrauenverein
Jerrishoe-Tarp**



Liebe Landfrauen

Advent, Weihnachten, Silvester- alle diese Feste haben Sie hoffentlich gut überstanden. Wir starten mit unserem neuen Jahresprogramm im Februar mit der Jahreshauptversammlung 2008.

Programm und Einladungen gehen noch persönlich an Sie alle in den nächsten Tagen. Der Vorstand wünscht Ihnen allen und ebenso den Freunden des Vereins ein gesundes neues Jahr.

i. A. Heike Manthei

Winterdienst

Die Straßen und Wege in unserem Ort werden jetzt in der Winterzeit wie in den vergangenen Jahren von Schnee und Eis befreit. Um dem Gemeindearbeiter seine Arbeit zu erleichtern, möchte ich Sie bitten, die Mülltonnen an den Abfuhrtagen an die Grenze auf Ihrem Grundstück zur Straße zu stellen und nicht auf die Gehwege, damit er auch dort problemlos Eis und Schnee entfernen kann.

Für Ihren eigenen Gebrauch können Sie in den Sandstreukästen wieder Sand entnehmen, das Sie dann zum Bestreuen bei Glatteis einsetzen können.

Für Ihre Mithilfe bedanke ich mich im Voraus. Bernd Abicht, stellv. Bürgermeister

Annahme von Busch und Gestrüpp

Am Sonnabend, den 12. und 26. Januar 2008 nimmt die Gemeinde Jerrishoe in der Zeit von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr auf dem Bolzplatz Busch und Gestrüpp kostenlos entgegen.

Die Anfahrt erfolgt über die große Pforte am Mittelholzweg.

Nicht angeliefert werden dürfen: Stubben, Rasenschnitt, Stauden sowie alle anderen Abfälle. Die Kontrolle erfolgt durch unseren Gemeindearbeiter, Herrn Dieter Meyer.

Nehmen Sie dieses Angebot in Anspruch.

gez. Bernd Abicht

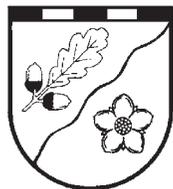
TANNENBAUMSAMMELN

Am Sonnabend, den 12. Januar 2008 sammelt die Jugendfeuerwehr die Tannenbäume der Jerrishoer Bürgerinnen und Bürger ein.

Ab 10:00 Uhr holen wir Ihren Tannenbaum gerne direkt an Ihrer Haustür ab.

Jörler Raum

Janneby · Jörl · Sollerup · Süderhackstedt



Markttreff Jörl eröffnet

Über 100 Gäste und Bürger drängten in den neuen Markttreff Jörl, um an der offiziellen Einweihung des 24. Markttreffs in Schleswig-Holstein teilzunehmen. Bürgermeister Hans Jürgen Jochimsen freute sich über die tolle Resonanz und wünschte den zukünftigen Betreibern, dem Ehepaar Volquardsen, auch weiterhin ein rege besuchtes Geschäft. In seiner Begrüßung ging er auf den anhaltenden Strukturwandel im ländlichen Bereich am Beispiel der Gemeinde Jörl ein. Gab es früher noch drei Gaststätten und zwei Kaufmannsläden in der

Gemeinde, die sich durch die Umsätze aus dem Dorf heraus wirtschaftlich halten konnten, so ist heute davon nichts mehr vorhanden. Die zunehmende Mobilität und die Discounter auf der grünen Wiese haben das Einkaufsverhalten verändert. Mit dem Markttreff in Jörl, der Verbindung von Einkaufsmöglichkeit und Treffpunkt für kleinere Veranstaltungen und Vereinsaktivitäten, möchte die Gemeinde Jörl auf diese Veränderungen eine Antwort geben und mit zum attraktiven Wohnen und Leben im Jörl Bereich beitragen.

Hermann-Josef Thoben, Referatsleiter für ländliche Regionalentwicklung im Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume betonte, dass Schleswig-Holstein mit der Initiative „Markttreff“ bundesweit führend ist im Bemühen, auch in ländlichen Regionen Versorgungsmöglichkeiten zu erhalten. Einige andere Bundesländer wie Sachsen und Hessen, aber auch in Österreich wird die schleswig-holsteinische Initiative sehr positiv bewertet und ist Anstoß für eigene Aktivitäten. „Dabei war Kleinjörl Vorreiter in Schleswig-Holstein mit dem Einkaufsladen „de Koopmann“, der vor 12 Jahren durch eine Initiative von vier Frauen aus dem Jörler Raum und Unterstützung der Gemeinde geschaffen wurde,“ so Hermann-Josef Thoben. Zu der Weiterentwicklung zum Markttreff beglückwünschte er die Gemeinde und bezeichnete den Grundriss und das Konzept als außerordentlich gelungen. Der Treffbereich ist geschickt in den Laden integriert und kann tagsüber auch als Cafe und Bistro mit genutzt werden. „Damit kann einkaufen verbunden mit einer Tasse Kaffee und einem Klönschnack mit Bekannten aus dem



Dorf zu einem Erlebnis werden," so Hermann-Josef Thoben. Am Abend wird der Treffbereich durch die mobile Wand abgetrennt und Ort für Veranstaltungen und Vereinsaktivitäten.

Architekt Heino Brodersen lobte die bauausführenden Handwerker, die überwiegend aus der näheren Region kamen. Sie haben schnelle und gute Arbeit geleistet, so dass der enge Terminplan eingehalten werden konnte. Er überreichte anschließend den symbolischen Schlüssel an Bürgermeister Jochimsen, der ihn an die zukünftigen Betreiber, dem Ehe-

paar Volquardsen sowie dem Vorsitzenden des TSV Jörl, Carsten Martensen, als Betreiber des Treffs weiterreichte.

Rolf Volquardsen bedankte sich für das Vertrauen der Gemeinde. Als Bäckereifamilie in der dritten Generation ist man im Jörler Bereich fest verwurzelt. Mit dem Markttreff wird das bisherige Backwarensortiment der Bäckerei um ca. 1.000 Produkte im Einzelhandelsbereich erweitert. Darüber hinaus werden ergänzende besondere Angebote und Dienstleistungen im Markttreff angeboten.

Carsten Martensen freute sich, mit dem Treffbereich wieder einen Raum für kleinere Veranstaltungen und Vereinsaktivität im Jörler Bereich zur Verfügung zu haben. Er betonte, dass diese Räumlichkeiten für vielfältige Aktivitäten offen stehen und dass alle Verbände und Vereine ihn nutzen können.

Abschließend konnten sich die Einweihungsgäste von der Qualität der Torten und Kuchen der Bäckerei Volquardsen überzeugen, wobei die eigens für diesen Tag kreierte „Jörler Torte“ besonders nachgefragt war.

Brücke über die Jerrisbek wird nächstes Jahr erneuert

Auf ihrer ersten Sitzung im neuen Markttreff in Jörl beschloss die Gemeindevertretung einstimmig die Erneuerung der Fußgängerbrücke über die Jerrisbek im Bereich des Eichenkratts in Kleinjörl. Diese Holzbrücke wurde vor 30 Jahren von Pionieren im Rahmen einer Wehrübung gebaut und erschließt für Fußgänger die Niederung der Jerrisbek und verbindet „das Baugebiet Eichenkratt“ mit dem Dorfkern Kleinjörl. Einige Bretter dieser Brücke sind bereits morsch, auch die Balkenlage sowie die Brückenaufleger zeigen Beschädigungen. Bürgermeister Hans Jürgen Jochimsen konnte berichten, dass eine vorhandene, noch sehr gut erhaltene Holzbrücke im Zusammenhang mit der Umgestaltung der Königswiesen für die Landesgartenschau in Schleswig dort keine Verwendung mehr fand und günstig seitens der Gemeinde Jörl erworben werden konnte. Die Arbeiten an den Auflagern für die neue Brücke sollen im nächsten Frühjahr durchgeführt wer-

den. Danach wird die erworbene Brücke den örtlichen Gegebenheiten angepasst und anstelle der vorhandenen Pionierbrücke aufgestellt. Haushaltsmäßig wurden dafür Mittel i.H.v. ca. 11.000,00 Euro bereitgestellt.

Nach dem Brückenbau über die Jerrisbek im Zusammenhang mit dem Radwegausbau entlang der L 29 wird die Gemeinde Jörl damit kurzfristig die zweite Brückensanierung durchführen können.

Die hohen Gewerbesteuereinnahmen dieses Jahres führen im Haushaltsplan 2008 zu erheblichen Einnahmeausfällen bei den Finanzausgleichsmitteln des Landes. Diese Einnahmeausfälle i.H.v. 75.000,00 Euro sowie Mehrkosten bei den Schulkostenbeiträgen durch drastische (30 %) Anhebung der Schulkostenbeiträge i.H.v. 20.000,00 Euro führen in Jörl dazu, dass der Verwaltungshaushalt ein Defizit von 47.000,00 Euro ausweist. Finanzausschussvorsitzender Carl-Peter Jensen

konnte aber erfreut mitteilen, dass aus den hohen diesjährigen Gewerbesteuereinnahmen Mittel i.H.v. ca. 50.000,00 Euro zurückgelegt wurden, um das absehbare Defizit für 2008 abzudecken. Der Finanzplan sagt für die nächsten Haushaltsjahre dann wieder einen freien Finanzspielraum und einen ausgeglichenen Haushalt für die Gemeinde Jörl voraus. Dadurch konnte die Gemeindevertretung auch die Steuerhebesätze bei 300 % für die Grundsteuern und 330 % für die Gewerbesteuer unverändert belassen.

Über die Gestaltung der neuen Auskiesungsflächen nördlich des Paulsgaber Weges mit einer Größe von ca. 6,5 ha möchte die Gemeinde gerne mitbestimmen. Grundsätzlich erklärte sie sich im Rahmen des Anhörungsverfahrens damit einverstanden, dass diese Fläche im Nassabbauverfahren ausgekieset wird. In der Diskussion wurde angeregt, diesen zukünftigen Kiessee im Rahmen der Renaturierung so zu gestalten, dass auch eine kleine gemeindliche Badestelle dort entsteht.

Seit über 25 Jahren in Tarp
DR. JUR. MAX MULERT
 Rechtsanwalt und Notar*
 Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

SASCHA PFISTER
 Rechtsanwalt*

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau
 Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33
 E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de
 Sprechzeiten nach Vereinbarung
 Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 17.00 Uhr

Moanui Sensitive

- Zur Pflege und Regeneration der strapazierten und durch Neurodermitis geschädigten Haut (In einer an der Uni-Hautklinik Kiel durchgeführten Studie bewiesen)
- Nicht fettend • Ohne Parfum • Ohne Paraffine • Ohne Farbstoffe




MOANUI
 Natural Relief & Skin Care Products

Gerd Jöns
 Süderstraße 14 · 24855 Jübek · Telefon 0 46 25 - 76 49
 www.moanui.de

Öffnungszeiten:
 Mo. 09.00 - 13.00 Uhr
 oder nach telefonischer Vereinbarung

Einstimmig fiel auch das Votum der Gemeindevertretung für das weitere Vorgehen im Rahmen der Fusionsbemühungen im Jörler Raum aus. Um dringend erforderliche Einsparungen zu erzielen und Entscheidungsabläufe schlanker und schneller zu organisieren wird am Ziel einer Gemeindefusion im Jörler Bereich weiter festgehalten. In der neuen Wahlperiode nach der Kommunalwahl im Mai 2008 sollen sich die neuen Gemeindevertretungen erneut mit der Frage der Fusion auf der Grundlage der bereits erzielten Verhandlungsergebnisse befassen.

Zu Beginn der Sitzung berichtete Bürgermeister Hans Jürgen Jochimsen über die Situation im Kindergarten Kleinjör. Dort werden z. Zt. in drei Gruppen 65 Kinder betreut. Auch in diesem Kindergarten besteht aufgrund der Nachfrage Interesse an der Aufnahme von Kindern im Alter von ein bis drei Jahren. Die Räumlichkeiten des Kindergartens lassen ab Sommer nächsten Jahres die Einrichtung einer Familiengruppe, in der zehn Kindergartenkinder und fünf Kinder im Alter von eins bis drei Jahren betreut werden, zu. Dies wäre aber mit einer personellen Verstärkung und damit zusätzlichen Personalkosten verbunden. Daher wären auch die Kindergartengebühren für jüngere Kinder moderat anzupassen. Zu Beginn des nächsten Jahres wird darüber im Kindergartenbeirat der vier Gemeinden zu entscheiden sein.

Der TSV Jör! hat eine außerordentlich erfolgreiche Handballjugendabteilung im Mäd-

chen- und Frauenbereich aufgebaut. Die ersten Mannschaften spielen jeweils in Leistungsklassen auf Landesebene. Bedauerlich ist aber, dass diesem Sportverein nicht ausreichend Trainingszeiten für seine engagierte Jugendarbeit in der Sporthalle Eggebek angeboten werden können.

LandFrauenverein Jör! e.V.



„Wie dekoriere ich nach Weihnachten“

darum geht es in unserer ersten Veranstaltung im neuen Jahr. Wir treffen uns dazu am Mittwoch, dem 16. Januar 08, um 19.30 Uhr, im Markt-Treff in Kleinjör!. Anmeldung bis zum 12. Januar bei Rosita Thoroe, Tel. 04607-370.

Jahreshauptversammlung

Unsere Jahreshauptversammlung findet statt am Dienstag, dem 19. Februar 08, um 19.30 Uhr, im Landgasthaus Sollerup. Persönliche Einladungen werden den Mitgliedern noch zugeschickt.

Ein frohes und gesundes neues Jahr wünscht der Vorstand

Rosita Thoroe, Schriftführerin

Anni und Thomas Mauderer feiern Eiserne Hochzeit

Am 3. Januar feiert das Ehepaar Anni und Thomas Mauderer in Janneby das seltene Fest der Eisernen Hochzeit. „Wir gehören zum alten Eisen“, meinte Thomas Mauderer verschmitzt lächelnd dazu. 65 Jahre durften die beiden Freud und Leid miteinander teilen und sind immer fröhlich und haben sich ihren Humor bewahrt.

Geboren wurde Anni Hansen vor 85 Jahren in Ahrenshöft als Zweitälteste von fünf Kindern, doch schon 1927 zogen ihre Eltern nach Bargum und 1931 nach Goldelund, wo sie einen landwirtschaftlichen Betrieb aufbauten. Allerdings lebte sie bei ihren kinderlosen Verwandten in Goldelund, weil auch der Weg zur Schule näher war. Nach ihrer Konfirmation kam sie in Stellung nach Winnert. Dort lernte sie ihren späteren Mann Thomas kennen, der als landwirtschaftlicher Arbeiter auf demselben Betrieb arbeitete.

Thomas Mauderer wurde 1914 in Süderhackstedtfeld als zweiter von 3 Brüdern geboren und ging dort zur Schule. Seine Eltern verkauften 1926 den Bauernhof und erwarben in Janneby die kombinierte Land- und Gastwirtschaft mit Kolonialwarenhandel. Auch er ging 1930 nach dem Schulabschluss in Janne-



Michael Martin

staatlich geprüfter freiberuflich tätiger Masseur

- Ob im Büro oder Privat - Ich komme gerne auch zu Ihnen -
Massage · Lymphdrainage · Kopfschmerz- u. Migräne-therapie ·
Dorntherapie · Meridiantherapie

**mobil: 0160 96234501
oder 0 46 06-94 38 36**

24997 Wanderup · Husumer Straße 22



GEBR. VOLLBRECHT GmbH

Dachdeckerei · Klempnerei
Fassadenbau

Gravenstein 1
24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 54 + 52 50
Telefax 0 46 09 / 12 24

www.gebr-vollbrecht.de

Meisterhaft **mash**
auto-reparatur
Ralf Schmidt

Motorrad & Auto-Reparaturservice

Siemensstraße 2 · Tarp



0 46 38 - 89 85 50

**REPARATUR
WINTERREIFEN +
KOMPLETTRÄDER**

mit

RATENZAHLUNG

Einmalige
Angebotsverlängerung
bis 31. Jan. 08!



Mit unserer
0%-Finanzierung
bezahlen Sie Ihre
Rechnung bequem in
monatlichen Raten.

Dieses Angebot gilt für Reparatur, Ersatzteil-
und Zubehörkauf bis zu einem Betrag von 5000 Euro!

Rückzahlung in maximal 84 Monaten ohne jegliche Kosten!

by in Stellung. Mehrmals wechselte er den Arbeitsplatz bis er von 1936 bis 1938 seinen Wehrdienst in Schleswig beim 26. Regiment ableistete. 1939 wurde er eingezogen und war sechs Jahre im Krieg im sogenannten „fliegenden Bataillon“, das an unterschiedlichen Orten eingesetzt wurde. Zuletzt war er im finnischen Lappland als Feldwebel bei der



Ski-Bataillon. 1940 verlobten sich Thomas und Anni Mauderer während eines Heimaturlaubes und 1943 heirateten sie.

1946 pachtete das Ehepaar den elterlichen Betrieb mit Gastwirtschaft in Janneby, den sie 1956 endgültig übernahmen. Gern erinnern sie sich an die Zeit als Wirtsleute. So manches schöne Fest wurde im Dorfkrug gefeiert, der zugleich Mittelpunkt des dörflichen Lebens war. Früh am Morgen wurden Schweine und Rinder auf der öffentlichen Waage gewogen und den Händlern übergeben, wobei es oftmals feucht-fröhlich zuging.

Thomas und Anni Mauderer liebten und liebten die Geselligkeit und spielten gerne Skat und Doppelkopf. Anni half auch manchmal aus, wenn in der Gaststube der „dritte Mann“ fehlte, und als ihre Tochter die Gastwirtschaft übernahm, unterstützten beide sie noch viele Jahre beim Kartoffelschälen und Abwaschen.

1951 legte Thomas Mauderer die Jägerprüfung ab und übte als passionierter Jäger 33 Jahre lang die Jagd aus. Auch war er in seiner Jugend in der Zwangsfeuerwehr als Gerätewagenfahrer aktiv. Im Schützenverein wirkten beide viele Jahre mit. Bereits 1939 erwarb der Jubilar seinen Führerschein, kaufte sich aber erst 1961 sein erstes Auto. Vor 10 Jahren hat er allerdings mit dem Autofahren aufgehört.

Nachdem die Eheleute die Landwirtschaft 1974 aufgegeben hatten, unternahmen sie viele Reisen gemeinsam mit ihrem Kartenclub. Und an den Veranstaltungen des Clubs für die ältere Generation der kirchlichen Gemeinde Eggebek-Jörl nehmen sie seit 28 Jahren regelmäßig teil.

Doch heute ist es ruhiger um sie geworden. Sie leben im Abnahmehaus in der Ringstraße. Viele ihrer guten Freunde sind inzwischen verstorben. Gesundheitlich haben sie kaum Probleme und versorgen sich größtenteils noch selber. Ihr Mittagessen erhalten sie von der Pflegestation Haselund. Im Übrigen werden sie gut umsorgt von ihren Kindern und Enkelkindern in Janneby.

Thomas und Anni Mauderer führen ein zufriedenes Leben. Sie lachen oft und gerne und sind immer zu einem Spaß aufgelegt. Regelmäßig

lesen sie die Zeitung und interessieren sich für dörfliche Geschehnisse, aber auch für die Politik. Gerne sehen sie sich Fernsehsendungen an und Thomas interessiert sich besonders für Sportsendungen. Sie freuen sich über ihre große Familie. „Wenn wir weiterhin so gesund bleiben dürfen“, meinen sie einstimmig, „dann kann es ruhig so weitergehen.“

Gefeiert wird der Ehrentag natürlich im „Dörpskrog“ in Janneby mit den 3 Kindern und Schwiegerkindern, 7 Enkeln und 5 Ur-enkeln, den Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Schwieriger Ausbau des Wiesenweges erforderlich

Im Rahmen der Flurbereinigung wurde der Wiesenweg wie zahlreiche andere Wirtschaftswege in der Gemeinde Janneby vor 30 Jahren ebenfalls mit einer entsprechenden Schwarzdecke ausgebaut. Seit dieser Zeit bereitet er der Gemeinde immer wieder Probleme durch den weichen, moorigen Untergrund. Verschiedene Teilstrecken wurden im Laufe der Jahre wiederholt vom Schwarzdeckenunterhaltungsverband mit neuer Schwarzdecke versehen, vor einigen Jahren wurde auch eine verstärkte Deckenausbaumaßnahme in Teilbereichen durchgeführt. Bisher jedoch ohne durchschlagenden Erfolg, denn die Asphaltdecke ist erneut gerissen und stellenweise ausgefahren.

Nunmehr hat sich das Amt für ländliche Räume Flensburg im Rahmen des großen Flurbereinigerungsverfahrens „Mittlere Treene“ für die beiden Ämter Silberstedt und Eggebek des Problems angenommen. Wie Dieter Jacobsen auf der letzten Sitzung der Gemeindevertretung Janneby berichtete, werden noch verschiedene Bohrungen erforderlich, um die Beschaffenheit und Stärke der Moorschichten genauer festzustellen. Danach kann geklärt werden, inwieweit der Untergrund abgetragen werden muss bzw. ob durch neuere Verfahren (Verwendung von Gitternetzen bzw. Styroporunterschichten) eine zukünftig tragfähige Sohle für den Gemeindegeweg geschaffen werden kann. Grob überschlägige Kosten für den Ausbau des Weges, der zur Erschließung von

landwirtschaftlichen Flächen und Gehöften im Außenbereich zwingend erforderlich ist, werden auf ca. 150.000,00 Euro lt. Jacobsen geschätzt.

Bürgermeisterin Ute Richter machte deutlich, dass diese Summe alleine von der Gemeinde Janneby nicht zu schultern ist. Die Gemeinde hofft, im Rahmen des Flurbereinigerungsverfahrens „Mittlere Treene“ EU-Fördermittel für diese Maßnahme zu erhalten. Daneben wird auch eine Kostenbeteiligung des Schwarzdeckenunterhaltungsverbands Nord für diese Problemstrecke erwartet.

Erfreut konnte Bürgermeisterin Ute Richter über den Ausbau des Gehweges im Bereich des Ortsteils Süderzollhaus entlang der Landesstraße 29 berichten. Die Arbeiten sind weitestgehend abgeschlossen, lediglich die Restinstallation der Straßenbeleuchtung steht noch aus. Der neu ausgebaute Weg passt sich hervorragend den örtlichen Gegebenheiten an. Mit diesem Gehweg wurde die Verkehrssicherheit entlang der schmalen, kurvenreichen Landesstraße in diesem Ortsteil erheblich erhöht. Besondere Bedeutung bekommt dieser Gehweg auch im Zusammenhang mit der dortigen Umsteige-Bushaltestelle.

Wie auch die beiden Gemeinden Süderhackstedt und Jörl vertagte auch die Gemeinde Janneby die Fusionsentscheidung der drei Jörl Gemeinden auf die nächste Wahlperiode nach der Kommunalwahl im Mai 2008. Die Gemeindevertretung machte aber gleichzeitig deutlich, dass sie aus wirtschaftlichen Gründen an dem Ziel der Fusion weiterhin festhält.

Ein weiterer Schwerpunkt der Sitzung waren Haushaltsfragen. Wies der Ursprungs Haushalt 2007 noch einen Fehlbetrag von 20.000,00 Euro aus, so verbesserte sich die Haushaltslage im laufenden Jahr durch höhere Finanzausweisungen, wodurch sich das Defizit auf 7.000,00 Euro im laufenden Haushalt verringert.

Der Haushalt 2008 hat Steigerungen von 37 % bei den Schulkostenbeiträgen, die seitens des Landes zu Lasten vorwiegend der ländlichen Gemeinden drastisch erhöht wurden, zu verkraften. Aufgrund nochmals leicht steigender Finanzausgleichszuweisungen wird das Haushaltsdefizit 2008 trotz der schulischen Mehrbelastungen auf 3.000,00 Euro zurückgehen, die aus Rücklagenmitteln gedeckt werden können.

Zur Finanzierung der anstehenden Ausbaukosten des Wiesenweges sowie des Eigenanteils für den Gehwegausbau Süderzollhaus wird die Gemeinde insgesamt 108.000,00 Euro Darlehen aufnehmen müssen.

Redaktionsschluss für die
Februar-Ausgabe ist vorgezo-
gen:

14. Januar

Neue Straßenreinigungssatzung in Janneby

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Janneby hat eine neue Straßenreinigungssatzung erlassen, die bereits zum 01. November 2007 in Kraft getreten ist. Die neue Satzung löst die bisherige Satzung aus dem Jahre 1983 ab und bringt einige Neuerungen für die Bürgerinnen und Bürger mit sich.

Wesentlichste Änderung ist die Abschaffung der Räum- und Streupflicht, die den jeweiligen Grundstückseigentümern bisher die Verpflichtung zum Schneeräumen und Streuen bei Glätte auferlegte. Fortan steht es somit jedem Bürger frei, für entsprechende Maßnahmen bei Schnee und Eis zu sorgen. Insbesondere im Hinblick auf die Mitverantwortung gegenüber Nachbarn und Mitbürgern für die Sicherheit auf den Straßen und Wegen setzt die Gemeinde auch künftig auf das jetzt freiwillige Engagement ihrer Bürgerinnen und Bürger beim Räumen und Streuen. Hierbei sollte besonders berücksichtigt werden, dass der Winterdienst durch die Gemeinde nur in eingeschränkter Form gewährleistet werden kann.

Nicht betroffen von der Aufhebung ist die normale Reinigungspflicht für Straßen und Wege. Innerhalb der geschlossenen Ortslage sowie im Eggebeker Weg und im Jannebyer Weg sind auch weiterhin alle öffentlichen Straßen und Wege zu reinigen. Die Reinigungspflicht umfasst insbesondere die Reinigung der Gehwege, der Rinnsteine und der Seitenstreifen. Diese sind je nach Bedarf mindestens einmal monatlich zu säubern, so dass eine gefahrlose Nutzung möglich ist und eine Verunreinigung der Regenwasserkanäle vermieden wird.

Sollten Sie Fragen zur neuen Straßenreinigungssatzung haben, stehen Ihnen Bürgermeisterin Ute Richter sowie das Ordnungsamt des Amtes Eggebek gern zur Verfügung. Der vollständige Text der Straßenreinigungssatzung ist im Bekanntmachungskasten der Gemeinde Janneby sowie im Internet unter www.amt-eggebek.de in der Rubrik Politik veröffentlicht.

Jörler Gemeinden legen Fusion auf Eis

Im Mittelpunkt dieser Sitzung der Gemeindevertretung Süderhackstedt im Schulungsraum des Feuerwehrgerätehauses stand die Frage der Fusion der drei Gemeinden Janneby, Jörl und Süderhackstedt. Nach der knappen und sehr kontrovers diskutierten Entscheidung für die Fusion in der Süderhackstedter Gemeindevertretung wurde von einer Bürgerinitiative ein Bürgerbegehren gegen die Fusion bei der Kommunalaufsicht des Kreises beantragt. Dieses Bürgerbegehren musste aus formalen Gründen (Fristversäumnis) durch den Kreis abgelehnt werden. Diese Entscheidung erlangte erst Ende Oktober Rechtskraft.

Bürgermeister Carsten-Peter Brodersen berichtete, dass wegen der Kommunalwahl im Mai 2008 die Zusammenlegung der Gemeinden möglichst zum 01.03.2008 erfolgen sollte. Mit den anderen beiden fusionswilligen Gemeinden sei man sich einig, am Ziel der Fusion weiterhin festzuhalten, aufgrund der sehr emotional geführten Diskussionen in Süderhackstedt und der nur knapp bemessenen Zeit, die eine vertrauensvolle und intensive Wahlvorbereitung erheblich erschweren würde, die Fusionsabsichten erst einmal „auf Eis zu legen“. Die neugewählten Gemeindevertretungen werden gebeten, sich auf der Grundlage der bisherigen Verhandlungsergebnisse in der neuen Wahlperiode erneut mit der Fusion der Jörler Gemeinden zu befassen, um den Jörler Bereich durch schnellere Entscheidungsstrukturen und Einsparmöglichkeiten zu stärken. Dem stimmte die Gemeindevertretung einstimmig zu. Bürgermeister Carsten-Peter Brodersen bedauerte diese Entwicklung.

Der weitere Sitzungsablauf war von Finanzfragen geprägt. Trotz der guten Konjunkturlage und den dadurch stark erhöhten Finanzzuweisungen schafft es die Gemeinde Süderhackstedt nicht, ihren Nachtragshaushalt 2007 auszugleichen. Durch den Verkauf eines Baugrundstücks stehen im Vermögenshaushalt Vermögenswerte neu zur Verfügung, die zum Ausgleich des laufenden Defizits eingesetzt

werden müssen. Durch diesen Grundstücksverkauf kann auch die ursprünglich vorgesehene Darlehensaufnahme in Höhe von 15.200,00 Euro in 2007 vermieden werden.

Im Haushaltsjahr 2008 sind derartige Grundstückserlöse nicht erkennbar. Dadurch rutscht der Verwaltungshaushalt wieder mit 5.300,00 Euro ins Defizit. Für die nächsten Jahre ist absehbar, dass durch die seitens des Landes stark angehobenen Schulkosten (Steigung um ca. 50 %) das Defizit in Süderhackstedt kaum beseitigt werden kann. Die Gemeindevertretung beschloss daher, den Hebesatz der Grundsteuer B (für Wohngrundstücke) noch einmal auf 350 % anzuheben, um damit die Voraussetzungen für Finanzhilfen des Kreises zu erfüllen. Dem stimmte die Gemeindevertretung einstimmig zu.

Neue Auflagen der SüVo für die Gemeinde Sollerup

Die Gemeindevertreter Sollerup zeigten sich anlässlich ihrer Sitzung besorgt über die Entwicklung der Kosten für die zentrale Ortsentwässerung. Die seit Februar gültige neue Landesverordnung zur Selbstüberwachung von Abwasseranlagen und Abwassereinleitungen (SüVo) sieht auch für Sollerup wesentlich umfangreichere Überprüfungen der Abwässer vor. Dabei wird vor allem die Einleitung von Regenwasser stärker kontrolliert, insbesondere nach starken Regenfällen. Die allgemeinen Kontrollen, wie besondere Betriebszustände und Abwasseruntersuchungen werden in kürzeren Zeitabständen erfolgen und die Kanalisation stärker überwacht werden. Ausführlich wurde über die besonderen Auflagen aus der SüVo diskutiert, vor allem könnten sich auch finanzielle Belastungen ergeben. Einheitlich war man der Meinung, dass die neuen Auflagen wohl nicht von der Gemeinde in Eigenregie erfüllt werden können, zumal auch eine Haftung für Schadenfälle dann nicht auszuschließen ist. Wie Bürgermeister Hans-Peter

Vermietung Ab sofort u. später – Maklerfrei –

In Jübek bei Schleswig: Bezugsfertig mit Fußbodenbelägen und Anstrichen, EBK mit allen Geräten in moderner Wohnküche, Gäste-WC, eigene Sat-Anlage, Strom aus Photovoltaik, Wärme aus Sonnenkollektoren und Gasmotoren (BHKW), WC-Regenwassernutzung, kontrollierte Lüftungsanlage, Kinderspielplatz u. v. m. ... eine hochwertige, anspruchsvolle und energiesparende Wohnanlage. Energiepass  + 46,9 kWh/(m²a):

KOMFORTWOHNUNGEN	m²	€ KM	€ NK*
2 1/2 Zi., über 3 Etg., Galerie, Garten, Terr., VB, Kfz-Stellpl.	77	400,-	105,-
3 1/2 Zi., ebenerdig, Garten, 2 Terrassen, Carport, 	85	480,-	122,-
2 Zimmer, 1. Etg., VB und Dusche, Galerie, Kfz-Stellpl.	70	350,-	105,-
3 Zimmer, 1. Etg., VB und Dusche, Galerie, Kfz-Stellpl.	80	391,-	122,-
4 Zimmer, 1. Etg., VB und Dusche, Galerie, Kfz-Stellpl.	97	463,-	133,-

* NK: inkl. Regenwasser, Hauswart, Reinigung u. öffentl. Abgaben: Müll und Zu-/Abwasser
Eigener sehr günstiger Stromtarif: Tag 0,19 € / Nacht 0,095 € / 52,83 € Jahresgrundgebühr

☎ 046 25 / 82 10 100 📠 82 10 184 Internet: www.wohn-geestwindpark.de

Geest WohnPark

... uneingeschränkt ökologisch wohnen!

09/2007



Der Weg zu uns lohnt sich immer!

Fleischer-Fachgeschäft

Hans-Fr. Neuwerk

Westerreihe 13 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 / 4 44 · Telefax 0 46 09 / 14 26

Qualität durch Selbsteinkauf und eigene Schlachtung



Nissen ausführte, werde die Wasserqualität nicht verbessert, die Anlage vielleicht besser gepflegt, der Verwaltungsaufwand jedoch erheblich größer.

Der Vermögenshaushalt der Gemeinde zeigt wie Amtskämmerer Arp ausführte, eine sehr gute Entwicklung. Der Nachtragshaushalt 2007 weist in der Endabrechnung eine Abschlussverbesserung von 143.100 Euro auf, die hauptsächlich auf hohe Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer zurückzuführen ist. Auch die Amts- und Kreisumlagen wurden gesenkt. Allerdings führen die Mehreinnahmen dazu, dass sich aufgrund ihrer Anrechnung im Finanzausgleich die Schlüsselzuweisung im Jahr 2009 erheblich vermindern wird. Deshalb wird zur Finanzierung der Deckungslücke eine entsprechende Rücklage gebildet.

Der Haushalt 2008 geht in der Gemeinde Sollerup von 504 Einwohnern aus, eine Steigerung von 10 Mitgliedern im Vergleich zum Vorjahr. Dementsprechend wird die Schlüsselzuweisung auf 77.800 Euro steigen. Aus der Gegenüberstellung der gesamten Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts verbleibt ein Überschuss von 88.100 Euro. Dieser Betrag wird dem Vermögenshaushalt zugeführt, der sich auf 160.700 Euro beläuft. Damit soll im Verwaltungshaushalts 2009 ein zu erwartendes Defizit ausgeglichen werden. Außerdem ist die Ablösung eines Darlehens aus dem Investitionsfond für die ausgewiesenen Baugrundstücke vorgesehen. Auch für die nächsten Jahre zeichnet sich eine positive finanzielle Entwicklung ab.

Bürgermeister Hans Peter Nissen berichtete, dass der Kindergarten in Kleinjörll zurzeit 3 Gruppen betreut. Allerdings wird der Bedarf an Betreuungszeiten steigen, wenn Krippenplätze eingerichtet, d. h. Kinder unter 3 Jahre aufgenommen werden. Es wird geplant, zusätzlich eine Kraft auf 400 Euro-Basis für Frühstücks- und Mittagsangebote einzustellen. In diesem Zusammenhang berichtete er auch über die Entwicklung der Schulen für den Jörller Raum. Sowohl Tarp als auch Viöl planen die Einführung einer Gemeinschaftsschule, während Eggebek sich auf eine Regionalschule spezialisiert, für die bereits alle baulichen Voraussetzungen geschaffen wurden.

Der Radweg zwischen Sollerup und Kleinjörll ist zwischenzeitlich einschließlich der Brücke bei Sollerup-Mühle fertiggestellt und die

Schlussabnahme erfolgt. Die Kosten bewegen sich im geplanten Rahmen. Es fehlt noch die Vermessung, damit die Abrechnung mit den Landabgebern erfolgen kann. Auch die Einmündung des Mühlenwegs in die L29 als Zufahrt für die Biogasanlage wurde auf 25 m Länge und 5,5 m Breite ausgeführt und abgenommen.

Die Freiwillige Feuerwehr Sollerup hatte die Übernahme der Kosten für die Anschaffung einer neuen Tragkraftspritze für ihren TSW beantragt, da die vorhandene nicht mehr den Anforderungen entsprach. Wehrführer Werner Carstensen berichtetet, dass man sich für eine Fox-Tragkraftspritze der Fa. Rosenbauer ent-

schieden habe, die problemlos eingebaut werden könne. Die Kosten betragen ca. 10.000 Euro, davon werden 35% durch einen Zuschuss von der Feuerschutzsteuer gedeckt. Weiterhin wurde beschlossen, die Fahrschulgebühren für den Erwerb des Führerscheins für den TSW in der Kreisfeuerwehrzentrale zu übernehmen.

Für die gemeindeeigenen Mietwohnungen in der Gastwirtschaft wurde der Einbau neuer Fenster beschlossen, da ein Regenwasserschaden ein unverzügliches Handeln erfordere. Auch die Brücke nach Hünning muss wegen baulicher Mängel repariert werden. Allerdings wird die Gemeinde Silberstedt gebeten, sich an den Kosten zu beteiligen.

Sport-Meldungen

Weihnachtsreiten mit rund 70 Kindern

Am 08.12.2007 veranstaltete der Reiterverein Rot-Weiß Sollerup-Hünning e.V. sein traditionelles Weihnachtsreiten für alle pferdesportbegeisterten Kinder.

Rund 70 Kinder folgten der Einladung und verlebten einen schönen Tag, bei dem der Spaß am Reiten im Vordergrund stand.

Für das leibliche Wohl war mit Waffeln, Erbsensuppe und Würstchen sowie Punsch und weiteren Getränken gesorgt.

In der Mittagspause überraschte der Weihnachtsmann die Kinder mit seinem Besuch und überreichte jedem Kind ein Geschenk.

In den einzelnen Wettbewerben siegten: Jugendwettbewerb

1. Abteilung Amigo - Levke Cornils, Bondelum
2. Abteilung Felix - Merle Stache, Treia
3. Abteilung Dasdy - Janin Zern, Eggebek
4. Abteilung Felix - Helene Schulz, Sollerup-Mühle
5. Abteilung Liverpool - Joline Hansen, Jübek
6. Abteilung Felix - Lena Dietzow, Silberstedt
7. Abteilung Bella G - Malin Petersen, Behrendorf
8. Abteilung Frechdachs - Jon Sanders, Sollerup

Vorführ- und Pflegewettbewerb

1. Abteilung Bella - Maja Drax, Bondelum
2. Abteilung Blacky - Vanessa Hinrichsen, Eggebek

Führzügelwettbewerb

Bella G - Sophie Holz, Janneby, geführt von Kerstin Röh, Treia

Cavalettispringen

Elstera - Annika Geis, Bondelum

Stafettenspringen

Bandit - Katrin Nissen, Sollerup, Läufer Frederike Peters, Sollerup-Mühle

Wir gratulieren herzlich allen Gewinnern und danken den Organisatoren und fleißigen Helfern!

Schützenverein Janneby

Der Schützenverein Janneby lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am 15.01.08 um 20 Uhr im Dörpskrog Janneby ein. Nach einem gemütlichen Essen steht folgendes auf der Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Entlastung von Kassenwart und Vorstand
5. Beratung und Beschlussfassung über die Auflösung des Schützenvereins Janneby
6. Wahlen
7. Verschiedenes

Um Anmeldung bis zum 08.01.08 bei Helga Carstensen, Tel. 04607-764, oder Hans-Hermann Clausen, Tel. 04607-789, wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand

Vermietung in Sollerup

Im Dorfgemeinschaftshaus Sollerup, Dorfstraße 11, ist ab dem 1. Januar 2008 eine

2-Zimmer-Wohnung mit 28 m² Wohnfläche

im Obergeschoß zu vermieten.

Interessenten melden sich bitte bei der Amtsverwaltung Eggebek, Herrn Henningsen, Tel. 04609/900-209, oder beim Bürgermeister der Gemeinde Sollerup, Hans-Peter Nissen, Tel. 04609/5192.



Arbeit - Geräte - Maschinen GmbH

Wir arbeiten im gesamten Kreisgebiet

Dienstleistungen aller Art in der Landwirtschaft

Gartenarbeit, Friesenwälle, Pflasterarbeiten

Baumfällungen, Forst- und Gehölzpflegearbeiten uvm.

Rufen Sie uns unverbindlich an:

AGM GmbH, 24837 Schleswig

Tel. 0 46 21 - 98 85 06 · Mobil 0171 6421912

Handball spielen im TSV Jörl

Handball	Jahrgang	Trainer	Telefon	Betreuer	Telefon	Trainingszeit Halle	
1. Männer		Holger Gloe	04607/698			Freitag 18.00 - 19.30 Uhr	Eggebek
2. Männer		Jürgen Henningsen	04607/932001			Freitag 18:30 - 19:30 Uhr	Kleinjörl
männl. Jugend B	91/92	Thomas Thiesen	04609/5315	Dirk Hansen	04625/333	Montag 17.00 - 18.30 Uhr	Kleinjörl
männl. Jugend C	93/94	Thomas Thiesen	04609/5315	bis zum Winter		Freitag 16.30 - 18.00 Uhr	Eggebek
männl. Jugend D I	95/96	Frank Petersen	04607/932156	Jürgen Henningsen	04607/932001	Freitag 16.30 - 18.00 Uhr	Eggebek
männl. Jugend D II	95/96			Frank Petersen	04607/932156		
männl. Jugend E II	97/98	Jörg Thordsen	0170-9337160			Donnerstag 16.00 - 17.30 Uhr	Eggebek
männl. Jugend F	99/00	Jörg Thordsen	0170-9337160	Ralf Thomsen Arne Petersen		Donnerstag 14.30 - 16.00 Uhr	Eggebek
männl. Minis	2000 u. jünger	Jörg Thordsen	0170-9337160			Donnerstag 14.30 - 16.00 Uhr	Eggebek
1. Frauen		Carsten Martensen	04607/1263	Elke Beck	04607/1275	Donnerstag 20.30-22.00 Uhr	Eggebek
2. Frauen		Holger Gloe	04607/698			Freitag 19.30 - 21.00 Uhr	Eggebek
weibl. Jugend A	89/90	Kalli Thiesen	04607/932808	Torben Lorenzen	04847/809434	Dienstag 18.00-19.30 Uhr	Kleinjörl
						Donnerstag 19:00 - 20:30 Uhr	Eggebek
weibl. Jugend B	91/92	Kalli Thiesen	04607/932808			Dienstag 18:00 - 19:30 Uhr	Kleinjörl
						Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr	Eggebek
weibl. Jugend C I	93/94	Kalli Thiesen	04607/932808	Torben Lorenzen	04847/809434	Donnerstag 17:30 - 19:00 Uhr	Eggebek
weibl. Jugend C II	93/94			Silke Hünefeld	04607/657	Mittwoch 18:30 - 20:00 Uhr	Kleinjörl
weibl. Jugend D I	95/96	Frauke Paulsen	04607/805			Mittwoch 16:30 - 18:00 Uhr	Kleinjörl
weibl. Jugend D II	95/96			Frauke Paulsen	04607/805	Mittwoch 16:30 - 18:00 Uhr	Kleinjörl
weibl. Jugend E	97/98	Jutta Hansen	04625/333			Freitag 15.00 - 16.30 Uhr	Eggebek
weibl. Jugend F	99/00	Martin Hansen	0152/08638681			Montag 16.00 - 17.00	Kleinjörl
	2000 u. jünger	Martin Hansen	0152/08638681			Montag 15.00 - 16.00	Kleinjörl

Trainingsplan

Heimspiele Handballer TSV Jörl Großsporthalle Eggebek Januar 08

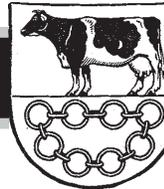
Mannschaft	Klasse	Datum	Spielzeit	Gegner
Männer 1	Kreisoberliga	13.01.	16:45	TSV Lindewitt
		27.01.	18:00	HKUF Harrislee II
Männer 2	Kreisklasse A	13.01.	18:30	IF Stjernen Flensburg III
		19.01.	16:45	TV Grundhof
ml. Jugend B	Regionalklasse	13.01.	15:15	TSV Lindewitt
		20.01.	18:00	SG Oev.-Ja-We II
ml. Jugend E 1	Kreisklasse A	17.01.	16:30	HSG Tarp-Wanderup I
ml. Jugend E 2	Kreisklasse B	19.01.	14:15	DHK Flensburg
ml. Jugend F	Kreisklasse	13.01.	12:00	TSV Munkbrarup II
Frauen 1	Oberliga	26.01.	18:45	MTV Herzhorn
Frauen 2	Kreisoberliga	19.01.	18:30	MTV Leck
Frauen 3	Kreisliga Ost	19.01.	15:15	HSG Tarp-Wanderup III
wbl. Jugend A	Regionalliga	26.01.	16:45	TSV Ellerbek
wbl. Jugend C 1	Leistungsklasse	20.01.	16:45	SG Mittelangeln I

wbl. Jugend C 1	Leistungsklasse	26.01.	15:00	SG Flensburg-Handewitt I
wbl. Jugend C 2	Regionalklasse	20.01.	15:15	TSV Hürup II
wbl. Jugend E 2	Kreisklasse B	13.01.	14:00	TSV Nord-Harrislee II
wbl. Jugend F 1	Kreisklasse A	13.01.	13:00	HSG Tarp-Wanderup

Eltern-Kind-Turnen

Der TSV-Jörl bietet für die ganz kleinen Sportler ab ca. 1 Jahr bis zum 3. Lebensjahr Eltern/Großeltern-Kind-Turnen an.
 Wann: Jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.00 Uhr
 Wo: Schulturnhalle Klein-Jörl
 Wie: Ganz locker, wir singen, tanzen und turnen
 Warum: Weil es Spaß macht
 Schaut doch mal rein, wir freuen uns auf euch!!!
 Kirstin Nielsen-Beck, 04607-269

Gemeinde Wanderup



An alle Gasteltern und diejenigen, die es noch werden möchten

Die Vorbereitungen für die Kindererholungen 2008 laufen schon auf vollen Touren. Eine Kindergruppe wird im Juli in unserem Dorf Wanderup erwartet. Um für möglichst viele Kinder einen Erholungsaufenthalt zu schaffen, suchen wir noch ganz dringend in Wanderup und in der näheren Umgebung Gastfamilien, die bereit sind, ein oder zwei Kinder 4 Wochen bei sich aufzunehmen.

Es ist nicht so schwer wie man glaubt und es kostet auch nicht viel: Ein wenig von Ihrer Zeit, Liebe und Geborgenheit in Ihrer Familie, mehr brauchen die Kinder nicht, um sich bei uns wohl zu fühlen und sich zu erholen.

Die Kinder werden von einer deutsch sprechenden Betreuerin begleitet, sodass die russische Sprache kein großes Problem darstellt. Während der 4 Wochen werden die Kinder von Montag bis Freitag vormittags im Jugendheim Wanderup betreut und es finden Veranstaltungen und Ausflüge statt.

Besprechen Sie doch einmal in Ihrer Familie, ob es Ihnen nicht möglich ist, ein Kind bei sich aufzunehmen!

Helfen können Sie uns auch, indem Sie allein

oder gemeinsam mit Freunden, Nachbarn oder Bekannten die finanzielle Partnerschaft für den



Aufenthalt eines Kindes übernehmen. Die Kosten, die unserer Initiative pro Kind für die Reise, Kranken-, Unfall-, Haftpflichtversicherung und ein kleines Taschengeld entstehen, betragen ca. 180 Euro. Ihre Spende können Sie auf das Konto der Initiative bei der RV Bank Schleswig - Flensburg (BLZ 216 617 19), Konto Nr. 446700 überweisen. Spendenbescheinigungen werden bei genauer Angabe des Absenders gerne ausgestellt.

Da die Busreisen schon bis Ende Februar geplant werden müssen, bitten wir Sie, sich bei Interesse möglichst bis dann mit uns in Verbindung zu setzen.

In der Hoffnung, dass Sie unsere Arbeit auch in diesem Jahr unterstützen, grüßen wir Sie herzlich und wünschen ein gutes Jahr 2008.

Ihre Barbara und Henri Westphal,
 Tel. 04606-506

Jagdfest

Die Jagdgenossenschaft und der Jagdverein Wanderup laden am

Sonnabend den 26. Januar 2008 um 19:30 Uhr in den Westerkrug Wanderup, zum öffentlichem Jagdfest ein.

Menü: Hirschbraten mit Beilagen
 Kaffee und Eis

Musik: Von und mit dem Discjockey
 Eintritt: 20,00 € pro Person (ohne Getränke)
 Karten im Vorverkauf bis zum 18. Januar 2008 bei der Nospa und der VR Bank Wanderup.



Tannenbaumsammeln

Am Samstag, den 05. Januar 2008, sammelt die Jugendfeuerwehr die Tannenbäume der Wanderuper Bürgerinnen und Bürger ein. In der Zeit von ca. 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr holen wir Ihren Tannenbaum gerne gegen eine Spende direkt an Ihrer Haustür ab.

P.S.: Bitte Lametta-frei.

Weihnachtsfeier in der dänischen Schule

Zusammen mit Eltern, Großeltern, Geschwister und Lehrern feierten die SchülerInnen der dänischen Schule am 6. Dezember 2007 ein farbenfrohes Weihnachtsfest.

Die Woche vor dem Weihnachtsfest fiel der übliche Unterricht aus.

Stattdessen übten die Kinder ein traditionelles Theaterstück mit vielen „Nissern“ und ein Jahreszeitenlied in dänischer Sprache ein, Weihnachtslieder



wurden auf dem Klavier geübt und die Kinder lernten englische Lieder. All dies präsentierten die Kinder ihren Gästen zu ihrer Weihnachtsfeier. Eltern, Großeltern und Geschwisterkinder bedankten sich mit viel Applaus für die liebenswerten Aufführungen.

Nach der gemütlichen Kaffeepause wurde nach dänischem Brauch um den Weihnachtsbaum getanzt und Lieder gesungen. Zum Glück fand auch noch der Weihnachtsmann den Weg in

die dänische Turnhalle. Musikalisch untermalt wurde die Weihnachtsfeier von Marga Möller auf dem Klavier.

Ein Höhepunkt war die letzte Aufführung der Mädchen, die in weißen Kleidern und mit brennenden Kerzen unter Anderem das Lucia lied sangen, und damit für einen feierlichen Ausklang der Weihnachtsfeier sorgten.

Tanja Weilbach-Hornburg (Elternsprecherin)

Tini Nicolaisen: „Macht un Ohnmacht“

Rechtzeitig zum Beginn der Großveranstaltung „Weihnachtsdorf Wanderup“ erschien ein neues Buch der weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannten Wanderuper Malerin und Schriftstellerin Tini Nicolaisen. Es ist ihr erstes Buch in plattdeutscher Sprache mit dem Titel „Macht un Ohnmacht - Twee Fruunsgeschichten“.

Seit Jahren recherchiert sie in Annalen, Akten und Kirchenbüchern nicht nur in Wanderup. Dabei kommen die ungewöhnlichsten Geschichten zu Tage und werden von ihr mit Begeisterung aufgenommen und bearbeitet.

Die erste Geschichte, „Friederike Speth“, ist der Inhalt des von Tini Nicolaisen geschrie-

benen Plattdeutschen Theaterstücks „Actum“, das vor einigen Jahren bei der Niederdeutschen Bühne Flensburg unter der Spielleitung des bekannten Regisseurs Christoph Bleidt viele Male aufgeführt wurde. Es ist eine authentische Frauengeschichte aus dem Jahre 1831. Ledige Frauen waren ohne Recht und Beistand. Die Frage „Was ist Recht?“ ist der Kern dieser Geschichte.

Die zweite Geschichte, „De Kuhlengravers Geschicht“, geht auf die letzte Hinrichtung in der Nordergoesharde, Amt Bredstedt ein. Margarethe, geboren in Joldelund und aufgewachsen in Drelsdorf, ermordet eine Bauersfrau. Quellen sind die Joldelunder und Bredstedter



Tini Nicolaisen mit der Titelseite ihres neuen Buches. Im Hintergrund einige Malarbeiten von ihr

Kirchenarchive.

Das Buch ist im Pellworm-Verlag erschienen, Verleger ist Hans-Jürgen Borchard. Die Illustrationen sind von dem Lehrer Karl-Heinz Sibbert, Pellworm. Es hat 88 Seiten und ist unter ISBN 978-3-936017-13-7 in jeder Buchhandlung zu erwerben.

Tini Nicolaisen präsentierte ihr neues Buch auch in der Weihnachtshalle im Rahmen der Großveranstaltung „Weihnachtsdorf Wanderup“.

Jürgen Röh

Plattdüütsche Runn Wanderup

De Plattdüütsche Runn dröppt sik in dat nie Johr dat erste Mal **Freitag, 15. Februar 2008 um Klock 19.30 in de Westerkroog** to de Jahresversammeln.

Bet dorhen hartliche Gröten vun de Vörstand.

Erika Petersen

Sara Petersen

Blütenzauber

Hauptstraße 22 · 24852 Eggebek

Telefon 0 46 09 - 95 38 68

Topf- u. Schnittblumen für jeden Anlass

Kranzbinderei, Hochzeitsfloristik

Girlanden, Richtkronen

FLEUROPO |

www.pasingbau.de

Bau Service Pasing GmbH
Bauunternehmen

Wir führen für Sie aus.....

- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Putzarbeiten
- Neu- und Umbauten
- Kellersanierung
- Schlüsselfertiges Bauen
- Althausanierung
- Reparaturarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Betonsanierung

Tel. 04602 / 1309 oder 0171-6985491 Fax 04602 / 1325
Süderfeld 25 · 24988 Munkwolstrup

Dänischkurse

Dänische Schule in Wanderup

Es werden folgende Kurse angeboten:

Dänisch für Anfänger mit wenigen Vorkenntnissen:

Kursbeginn: Montag, 07.01.08 um 20.00 Uhr
Bei reger Beteiligung wird die Gruppe am ersten Abend aufgeteilt. Lehrer: Peter Sindberg

Dänisch für Teilnehmer mit einigen Vorkenntnissen:

Kursbeginn: Montag, d. 21.01.08 um 20.00 Uhr
Lehrerin: Lis Heinz

Dänisch für Fortgeschrittene:

Kursbeginn: Donnerstag, d. 10.01.08 um 19.30 Uhr
Lehrer: Peter Sindberg

Kursgebühr: 45 € für 10 Abende á 11/2 Stunden + Lehrmittel

Bei Fragen und Anmeldung: Karen Hansen
Wanderup Danske Skole, Bakkesand 1, 24997 Wanderup

Schultage bis ca. 14.00 Uhr: 04606-298

Nachmittags und in den Ferien: 04609-1203

Fußpflege

In der Begegnungsstätte Wanderup wird am 2. Freitag im Monat Fußpflege angeboten. Wer daran teilnehmen möchte, wird gebeten, sich im Gemeindebüro in die Liste einzutragen.

LandFrauenverein Wanderup



Wir wünschen allen LandFrauen ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Unsere erste Veranstaltung im neuen Jahr findet statt am:

**Donnerstag, 17.01. um 15.00 Uhr
im Norderkrug.**

„Was macht der Kloß im Hals?“

Frau Ruth Fabianke referiert über die Weisheit des Körpers und die Bedeutung von Krankheiten. Ob uns „etwas auf den Magen schlägt“

oder uns „das Herz bricht“, die Sprache gibt Hinweise auf unser Wohlbefinden.

Sollte jemand Probleme haben, zu den Veranstaltungen zu kommen, bitte bei einem Vorstandsmitglied melden, wir werden versuchen, die Abholung zu regeln.

Es begrüßt herzlich der Vorstand

Marika Sachau, Schriftführerin

DRK Ortsverein Wanderup



Liebe Wanderuper,

am Donnerstag, dem 10. Januar 2008, laden wir Sie zu einem Klön- und Spielnachmittag ein.

Termine

Sonntagstreff: 13. Jan. 2008 von 15 - 17 Uhr

Singkreis: nach Absprache

Gymnastikgruppe: 08., 15., 22. und 29. Januar 2008 von 18.00 - 18.45 Uhr

Seniorentanzgruppe: nach Absprache

Square-Dance-Gruppe: nach Absprache

Kleiderkammer: 03. und 17. Januar 2008 von 16.00 - 18.00 Uhr im Dörpshus, Flensburger Straße

Eintopfessen: 27. Januar 2008 von 11.30 - ?
Anmeldungen bis zum 24. Januar bei Frau Renken, Ringstr. 18, Tel. 0 46 06-551

Unser Neujahrsempfang mit Punsch und Shmalzbrotten findet am 1. Januar 2008 ab 15.00 Uhr im Haus der Begegnung statt.

Der Vorstand des DRK-Ortsvereins wünscht Ihnen für den Monat Januar alles Gute

Helga Clausen, Schriftführerin

Ortskulturring Wanderup

Kurse ab Januar 2008

Müttertreff m. Kleinkindern II -fortlaufend
Mittwoch, 9. Jan. 08, 15.30 Uhr - 17.00 Uhr
Leitung und Anmeldung: Silke Kuhnig, Wanderup, 04606/395

10 Nachmittage 30,- €, DRK-Kindergarten Wanderup

Yoga und Atemgymnastik -fortlaufend -
Mittwoch, 9. Januar 2008

15.45 Uhr-16.45 Uhr u. 17.00 Uhr-18.00 Uhr

Leitung: Ruth Hübner, Hürup

Anmeldung: Erika Petersen, 309

12 Nachm. 30,- €, Bürgerheim Wanderup

Rückenschule - fortlaufend -

Donnerstag, 10. Jan. 2008, 8 Uhr - 8.45 Uhr

Leitung: Timm Erichsen, Wanderup, 04606/1078 - Anmeldung: Ute Schaefer, 04606/480

9 Vormittage 13,50 €, Turnhalle Grundschule

Müttertreff mit Kleinkindern I

 -fortlaufend-

Montag, 14. Januar 2008, 15.30 - 17.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Marita Horstmann, Wanderup, 04606/541

9 Nachmittage 27,- €, DRK-Kindergarten Wanderup

Aquarellmalerei -fortlaufend-

Dienstag, 15. Jan. 2008, 9.30 Uhr - 11.30 Uhr

Leitung: Karin Mathiesen, Jörl, 04607/383

Anmeldung: Ute Schaefer, 04606/480

10 Doppelstunden 40,- €, Dörpshuus Wanderup - Anfänger sind willkommen!

Osterbasteln für Grundschul Kinder

Dienstag, 11. März 08, 14.30 Uhr-16.00 Uhr

Donnerstag, 13. März 2008, 14.30 - 16.00 Uhr
Leitung und Anmeldung: Manuela Nissen-Feil, Wanderup, 04606/96315

2 Nachmittage je 1,50 € + Material, Kunstraum der Schule

Osterbasteln für Schulkinder der 5. bis 7. Klasse

Mittwoch, 12. März 2008, 16.30 - 18.00 Uhr

Leitung und Anmeldung: Manuela Nissen-Feil, Wanderup, 04606/96315

1 Nachmittage 1,50 € + Material, Kunstraum der Schule

Der Vorstand wünscht allen Kursteilnehmern viel Spaß und guten Erfolg bei den angebotenen Kursen!

Erika Petersen, 309

Torsten Rottschäfer, 965717

Ute Schaefer, 480

Peter Franke, 361

www.riepen.de



RIEPEN
...die beste Antwort auf den Durst
Getränkemärkte
Neue Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr. 9-18 Uhr
Mi. 8-18 Uhr
Sa. 8-16 Uhr

Lieferservice Kommissionskauf
Verleih von Tischen, Bänken und Stehtischen,
Zapfanlagen sowie Gläsern

WINTER-BIERE
Flensburger
Altenmünster
Öttinger

Weihnachts-Biere
Tuborg, Engel 0,5 ltr
Tuborg 6er

Tarp · Stapelholmer Weg 28 · Tel. 04638/7952

Wir wünschen allen Kunden ein frohes neues Jahr - PROST!



15 Jahre
Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis
Detlef & Solvig Zemanek
Eggebek

Das Praxisteam gratuliert recht herzlich
Andrea Carstensen · Zahnärztin Nasrin Haack
Alexandra Fetter · Christina Matzen · Bianca Hansen
Ann-Christin Ehrling · Nadine Rentsch · Ute Reepschläger
Franziska Alfing

Wanderuper Veranstaltungstermine Januar - Februar 2008

- 06.01.** Gemeinde + Kirche: Neujahrsempfang (10:00 Uhr Gottesdienst, 11:30 Uhr im Haus der Begegnung)
10.01. Kindergarten: Öffentlicher Elternabend mit Thorsten Heuer (20:00 Uhr im DRK-Kindergarten)
26.01. Jagdverein: Jagdfest (19:30 Uhr im Westerkrug)
29.01. SSF + SSV: Jahreshauptversammlung (20:00 Uhr in der dänischen Schule)
01.02. Freiwillige Feuerwehr: Generalversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug)
02.02. TSV: Fahrt zur Eishalle (15:00 Uhr Abfahrt an der Schule)
04.02. Jugendzentrum: Kinderfasching von 16:00 - 18:00 Uhr
05.02. Schützengilde: Generalversammlung (19:00 Uhr im Westerkrug)
05.02. Landfrauenverein: Jahreshauptversammlung (19:00 Uhr im Westerkrug)
08.02. VUF: Jugendgeneralversammlung (16:00 Uhr in der Dänischen Schule)
08.02. TSV: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Norderkrug)
12.02. VUF: Jahreshauptversammlung (20:00 Uhr im Dörpshuus)
15.02. Plattdeutsche Runde: Jahreshauptversammlung (19:30 Uhr im Westerkrug)
21.02. Reitverein: Mitgliederversammlung (20:00 Uhr im Westerkrug)
27.02. Dänischer Frauenverein: Jahreshauptversammlung (20:00 Uhr Dänische Turnhalle)

Sport-Meldungen

SG Wanderup-Janneby -Jugendfussball-

Neue Trikots für die F1-Jugend

Über einen neuen Trikotsatz freut sich die F1-Jugend der SG Wanderup/Janneby. Alexandros Maniopoulos vom Restaurant „Der Grieche“ in Wanderup hat sich als Sponsor zur Verfügung gestellt und den Satz gespendet. Kürzlich erfolgte die Übergabe mit Foto vor dem Restaurant. Im Namen aller bedankt sich der Verein und wünscht viel Erfolg.



Die Mannschaft mit Betreuern in den gespendeten Trikots vor dem Grill-Imbiss. Hinten Mitte Alexandros Maniopoulos.

Rückenfit / Bauch Beine Po Kurs

vom 09.01. - 19.03.2008 jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Turnhalle an der Grundschule Wanderup.

In diesem Kurs findet ein intensives Training für alle Muskelpartien des Rückens statt. Außerdem werden Kräftigungsübungen für „Bauch, Beine und Po“ die Stunde abrunden. Mit flotter Musik

und Zusatzgeräten wird der Kurs ein vielfältiges Fitnessprogramm bieten. Wer nicht Mitglied im TSV ist, zahlt für den gesamten Kurs 40 Euro.

Es freut sich auf euch Birgit Liesenberg

TSV-Wanderup Jugendwart

Einladung

an alle Kinder zwischen 6 und 14 Jahren, die Mitglied im TSV Wanderup sind! Wir laden euch ein, am Samstag, dem 2. Februar mit uns zum **Schlittschuhlaufen in die Eisporthele nach Flensburg** zu fahren. Wir treffen uns um 15:00 Uhr an der Turnhalle und sind gegen 17:30 Uhr zurück. Eine Anmeldung bis zum 28. Januar ist zwingend erforderlich bei Peter Franke, Email: franke.p@t-online.de / Tel. 361 oder bei Peter Knorr, Email: knorr@fh-flensburg.de / Tel. 96345.

Wir freuen uns auf eure Anmeldung!
Peter Franke, Jugendwart

Mitgliederversammlung

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung des TSV Wanderup e.V.
08.02.2008, 19:30 Uhr, Norderkrug

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
 3. Jahresberichte und Aussprache
 - a. Vorstand
 - b. Spartenleiter
 - c. Handballturnierleiter
 4. Kassenbericht und Aussprache
 5. Berichte der Kassenprüfer
 - a. Entlastung des Kassenwartes
 - b. Entlastung des übrigen Vorstandes
 6. Ehrungen
 7. Wahlen
 - a. Vorsitzender (bisher Prof. Dr. Peter Knorr)
 - b. Schriftwart (bisher Uwe Hennings)
 - c. Volleyballwart (bisher Peter Franke)
 - d. Judowart
 - e. Spartenleiter Fitness (bisher Annika Saar)
 - f. Kassenprüfer
 - g. Wahl des Ehrenrates (bisher Horst Balfanz, Annika Saar und Gerhard Jacobsen)
 - h. Bestätigung der Wahl des Jugendwarts (Peter Franke)
 8. Anträge
 9. Verschiedenes
- Anträge müssen dem Vorstand bis zum 4.2.2008 schriftlich vorliegen.
Alle Mitglieder des TSV Wanderup sind herzlich eingeladen.
Uwe Hennings, Schriftwart

THOMAS H. PETERSEN STEUERBERATER

Westerreihe 3 · 24852 Eggebek
Tel. 0 46 09 / 3 86 · Fax 0 46 09 / 9 51 15

– Ihr Fachmann in Steuerfragen –

Erstellung von Steuererklärungen
für alle Berufe und Rentner

Dauerniedrigpreise

HOPPE

Fleischwaren

Werksverkauf

Eggebek, Am Klinkenberg 18
Dienstag - Mittwoch - Donnerstag jeweils
durchgehend von 9.30 Uhr bis 17 Uhr

Nach Redaktions-
schluss
eingetroffen



Ev.-luth. Kirchengemeinde
Eggebek-Jörl

Pastoren: K. Fritsche, Kleinjörl, Tel. 0 46 07-3 41 · M. Friesicke-Öhler, Eggebek, Tel. 0 46 09-3 12
e-mail: m.friesicke-ohler@web.de

Kirchenbüro, Hauptstraße 52, Eggebek: Gemeindesekretärin Rita Fries.
Sprechstunden Di., Do. 10.00-12.00 Uhr und Fr., 14.30 Uhr-16.30 Uhr
Tel. 0 46 09-3 12 · Fax 0 4609-14 67 · e-mail: kirche.eggebek@web.de

Friedhof Eggebek: Rolf Hartmeyer, Tel. 0 4609-2 18

Friedhof Klein-Jörl: Reiner Albertsen, Tel. 0 46 07-13-93 u. Handy 0175 9263 703

Musikgarten - ein Frühförderungsangebot für Kinder von 1,5 bis 3 Jahren

Im neuen Jahr sind in Tarp wieder Plätze frei im „Musikgarten“ der Kreismusikschule bei Johanna Geißler-Kako für Kinder ab einhalb Jahren mit einem erwachsenen Partner.

Wir treffen uns einmal in der Woche am Mittwoch Vormittag um 9.30 Uhr im Bürgerhaus, um gemeinsam zu musizieren.

Jedes Kind hat die angeborene Fähigkeit zum Singen und zur rhythmischen Bewegung. Was es in dieser Altersstufe schon mit Körper, Seele und allen Sinnen aufnimmt, bildet die Grundlage für kreative, musische Entfaltung und Gestaltungsfähigkeit im späteren Leben.

Im Musikgarten werden mit gemeinsamem Singen, Tanzen, Spielen und Hören musikalische Grunderfahrungen qualifiziert vermittelt. Viel Freude bereitet schon das Musizieren auf einfachen Instrumenten wie Rasseln, Glöckchen oder Klangstäben.

Die sprachliche Entwicklung wird durch die Verwendung von Tonsilben gefördert, die Motorik durch Bewegung zur Musik, Knieretern, Fingerspielen und Ausführen des Grundschlages mit Körperinstrumenten (z.B. Patschen, Stampfen, Klatschen).

Den Eltern (oder Großeltern) wird hier eine Fülle von Anleitungen für spielerisches Musizieren in der Familie mitgegeben. Information und Anmeldung bei J. Geißler-Kako unter Tel.: 045638/897233 oder im Kreismusikschulbüro unter 04621/960118, e-mail: KMS@schleswig-flensburg.de

Wir

Redaktionsschluss für
die Februar-Ausgabe
ist am
14. Januar 2008

GOTTESDIENSTE

06. Jan.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst und Abendmahl mit P. Fritsche
13. Jan.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Friesicke-Öhler
20. Jan.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Fritsche
27. Jan.	Eggebek	10.00 Uhr	Gottesdienst mit P. Friesicke-Öhler
03. Febr.	Kleinjörl	10.00 Uhr	Gottesdienst + Taufen mit P. Fritsche

Das Kirchenbüro ist wieder ab 8. Januar geöffnet, davor wenden Sie sich bitte an Pastor Friesicke-Öhler, Tel. 04609-312

AMTSHANDLUNGEN

Wenn Sie (wieder) in die Kirche eintreten möchten: Wenden Sie sich bitte an das Kirchenbüro in Eggebek, an Pastor Fritsche in Kleinjörl oder an Pastor Friesicke-Öhler in Eggebek.

BESTATTUNGEN

Walter Erich Visser aus Langstedt, 76 J.
Wolfgang Martin Manfred Meyer aus Solle-
rup, 72 J.

WENN SIE KIRCHLICH GETRAUT werden möchten sprechen Sie bitte zunächst den Termin für den Gottesdienst mit Ihrem Pastor ab. Im Kirchenbüro können Sie dann die Anmeldeformalitäten erledigen, für die auch die Tauf- und Konfirmationsangaben beider zukünftiger Ehepartner benötigt werden. Unsere Sekretärin händigt Ihnen gerne eine Sammlung von Bibelsprüchen aus, aus denen Sie Ihren Trauspruch herausuchen können. Mit dem Pastor wird dann ein paar Wochen vor der Trauung der Termin für das Traugespräch abgemacht. Die kirchliche Trauung setzt die Kirchenmitgliedschaft beider Partner voraus. Sollte ein Partner nicht Mitglied einer Kirche sein, kann ein Gottesdienst anlässlich einer Eheschließung gefeiert werden

Dankgottesdienst zum Fest der Goldenen Hochzeit

22.11. Claus und Ursula Hansen aus Eggebek
Wenn Sie sich oder Ihr Kind taufen lassen

wollen: Vereinbaren Sie mit dem Kirchenbüro möglichst rechtzeitig einen Termin. Als Eltern müssen Sie selbst getauft und Mitglied der Kirche sein. Das gilt auch für die Paten Ihres Kindes.

TAUFEN

Connor Finley Jeltsch, Eltern: Thomas Jeltsch und Bianca Petersen-Jeltsch aus Esperstoft
Lara Catharina Jürgensen, Eltern: Gunnar Jürgensen und Dörte Tams-Jürgensen aus Jörl

Die nächsten Termine:

Sonntag, 13. Januar in Eggebek
Sonntag, 03. Februar in Kleinjörl
Sonntag, 09. März in Eggebek
Sonntag, 06. April in Kleinjörl

MITTEILUNGEN

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

Hiermit möchte ich mich im Namen des Kirchenvorstandes herzlich für die großzügigen Geldspenden und die Spenden aus Kollekten zugunsten unseres Kirchenbank-Projektes bedanken. Ebenso für die schönen Dinge, die für den Kunst- und Antikbazar auf dem Eggebeker Weihnachtsmarkt gespendet wurden. Der Verkauf erbrachte einen Erlös von 439,- €. Die Besucher der Benefiz-Veranstaltung des Kirchenchors Wanderup spendeten 468,- € und das Folkkonzert der Gruppe „Original Grenz-Muzik“ erbrachte 375,- € Spendengelder. So ist im Jahr 2007 ein Betrag von 4.130,00 € zusammen gekommen. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns weiter bedenken und wir so unserem großen Ziel, „Neue Kirchenbänke für die Eggebeker Kirche“, langsam und stetig näher kommen. Vielen Dank! Ihr Pastor Michael Friesicke-Öhler

Durchführung würdiger
Bestattungen in Stadt
und Land.



Bestattungen
Timm

Fachgeprüfter Bestatter
Tag & Nacht erreichbar
Mobil 01 71-8 31 27 74

0 46 09-3 63
Hauptstraße 26 b
24852 Eggebek

0 46 26-18 94 54
Hauptstraße 37
24887 Silberstedt

0 48 43-20 24 24
Am Markt 10
25884 Viöl

Wir möchten „schöne KIRCHENBÄNKE“ für unsere alte Kirche in Eggebek anschaffen. Über eine Spende würden wir uns sehr freuen. Stichwort „Kirchenbänke“. Konto-Nr. 662 801 - BLZ 216 617 19 bei der VR Bank Flensburg-Schleswig eG.

KINDER- UND JUGEND In KLEINJÖRL

Der Kinderkreis für Mütter mit Kindern ab ca. 2 Jahre bis zum Kindergartenalter trifft sich jetzt immer Mittwochvormittag von 10.00 bis 11.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir wollen dort einander kennen lernen, viel singen, spielen und basteln. Es freuen sich auf euch Helga Führer und Sonja Franzen.

In EGGEBEK:

Krabbel- und Spielgruppe 0-3 Jahre im Gemeindehaus montags von 15.00 - 16.30 Uhr und dienstags von 10.00 - 11.30 Uhr.

Kinderkreis 3-6 Jahre, freitags von 15-16.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir wollen miteinander spielen, singen und basteln.

Kinderchor - wer singt gerne?

Wir suchen „keine Superstars“, aber Kinder (8-14 Jahre) die gerne singen und miteinander eine fröhliche Chorprobe, immer freitags von 15.00 - 15.45 Uhr, verbringen wollen. Chorleiter: Hans Martin Virgils, Kirchenmusiker.

SENIOREN

CLUB DER ÄLTEREN GENERATION

Hier nun ein kleiner Rückblick auf unser Verspielen im November in Langstedt. Sehr gute Beteiligung und ein reich mit Preisen bestückter Tisch war vor der Bühne aufgebaut. An dieser Stelle gleich ein ganz großes „Danke schön“ an alle Spender der schönen Preise. Damit konnten wir viele Runden spielen. Herr Bern hatte seinen Platz oben auf der Bühne aufgebaut und es ging los: Schlag auf Schlag! Ist erstmal die erste Reihe voll gesetzt, dann folgt gleich die nächste Nummer. Die Spannung wächst bei jeder neuen Nummer. Ja, und es ist manchmal rätselhaft wie oft es dabei passiert, dass mehrere Male Pott gerufen wird, von derselben Person. Es ist eben ein Glücksspiel! Vorsorglich nahm man von Zuhause schon einige Tragetaschen mit. Die besten Preise wurden zuletzt ausgespielt. Dafür musste dann aber auch die ganze Karte abgedeckt sein. Was für eine Spannung im ganzen Saal! Rechtzeitig waren wir fertig und die Busse warteten schon. Nun wollte auch jeder gerne nach Hause. Aber

Busfahrplan für den 9. Januar:

großer Bus

Eggebek ZOB 13.55
Jerrishoefeld 14.00
Eggebeker Weg 14.05
Janneby Krug 14.10
Jörl Weg 14.15
Jörl Siedlung 14.20
Großjörl 14.20
Schmiedekrug 14.30
Sollbrück 14.45

kleiner Bus

Langstedt 14.00
Bollingstedt 14.10
Espertoft/Doms 14.20
Sollerupfeld/ M. Carstensen 14.30
Sollerup 14.35
Süderhackstedt 14.40
Sollbrück 14.50

Spaß macht so ein Verspielen allemal.

Nun lag noch die Weihnachtsfeier im Dezember vor uns. Sie ist wie immer der besinnliche Abschluss für ein abwechslungsreiches „Club-Jahr“. Ich werde in der nächsten Wir-Ausgabe darüber berichten.

Unser nächstes Treffen findet am Mittwoch, dem 9. Januar, um 15.00 Uhr in Sollbrück statt.



Kirchengemeinde Wanderup

Kirchenbüro: Sprechstunden Di. und Fr., jeweils von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Tel. 0 46 06-2 08 · Jugendheim Tel. 0 46 06-12 76 · Haus der Begegnung Tel. 0 46 06-13 70
Diakon Tolkmitt 0 48 41-80 26 50

Gottesdienste

06.01. 10.00 Uhr Gottesdienst
13.01. 10.00 Uhr Gottesdienst
11.30 Uhr Dänischer Gottesdienst
20.01. 19.00 Uhr Abend-Gottesdienst
27.01. 10.00 Uhr Gottesdienst
11.15 Uhr Kindergottesdienst „WiKi“

Pastor v. Fleischbein
Pastor v. Fleischbein
Pastor Nedergaard
Pastor Neitzel
Vertretung

Taufgottesdienste

Sie können Ihre Kinder am 13. Jan. u. 10. Febr. 2008 taufen lassen. Bitte melden Sie Ihre Taufe rechtzeitig bei uns an.

Geistliches Wort

Jesus Christus spricht: „Ich lebe und ihr sollt auch leben.“ Johannes 14,19

Haben Sie diesem großen Lotto-Jack-Pot im letzten Jahr nachgejagt? 43 Millionen - oder sogar 45 Millionen waren es, glaube ich. Eigentlich eine unvorstellbare Zahl. Und dann überdenke ich die kommenden 365 Tage des neuen Jahres, setze mich an meinen Taschenrechner und errechne mühelos: 31 Millionen - das Jahr 2008 lässt uns über 31 Millionen Sekunden Zeit. Wenn Gott es will, haben wir diese gigantische Menge Zeit zum Leben. Dass ich Zeit-Millionär bin, war mir noch nie so deutlich.

Doch dann kommen die Statistiker und sagen: Ein Drittel dieser Zeit werde ich verschlafen und viel von den restlichen zwei Dritteln geht drauf für

ungeliebte Tätigkeiten: Putzen, Aufräumen, vor roten Ampeln oder in Warteschlangen stehen, mit Menschen zusammen sein, mit denen ich es gar nicht will.

An manchen Tagen bleibt ein schales Gefühl: Vertue ich meine Zeit? Lasse ich mich leben, statt zu leben? Dabei sehne ich mich doch danach, dass meine Zeit nicht verrinnt, sondern erfüllt ist mit Leben.

„Ich lebe und ihr sollt auch leben!“, sagt Jesus. Es ist die Jahreslosung für 2008. Sein Leben war schon als Kleinkind vom Tod bedroht. Und als er diesen Satz sagt, ist er wieder in Lebensgefahr. „Kreuziget ihn“ wird bald darauf durch die Straßen schallen. Aber in den kostbaren Augenblicken seines viel zu kurzen Lebens verändert er die Zeit. Egal, ob er mit anderen isst, mit ihnen redet, er füllt jeden Augenblick seines Lebens mit

Bitte denken Sie daran: Der Jahresbeitrag von 22,-- € wird kassiert. Das Jahr 2008, was wird es uns bringen? Wir hoffen auf ein gesundes neues Jahr, und wünschen allen Mitgliedern viel Glück und Freude. Auf ein frohes Wiedersehen und allen Lesern viele Grüße wünscht der Vorstand des Clubs der älteren Generation und Ihre Erna Hansen.

Liebe an und das gibt dem Leben eine andere Qualität.

Von Jesus möchte ich lernen, das zu lieben, was ich tue. Selbst dann, wenn es alltägliche Pflichten oder lästige Aufgaben sind. Denn wenn ich bewußt lebe und meinen Tag als Geschenk annehme und liebe, dann ist meine Lebenszeit intensiv und dicht. Es ist wieder mein Leben, ich lebe - und werde nicht gelebt. Ich weiß, dass ich im kommenden Jahr auch die „gebrauchten“ Tage erwischen werde, an denen ich nichts Gutes finden kann und die ich möglichst schnell herumbringen will. Aber mit der Jahreslosung im Hinterkopf will ich auch an solchen Tagen nach den paar Sekunden aus meinem Millionenkonto suchen, die sich gelohnt haben. Damit ich jeden Tag bewußt lebe.

Übrigens: „Ich lebe und ihr sollt leben - von nun an bis in Ewigkeit“ heißt Jesu Verheißung. Und das geht längst über die 31 Millionen Sekunden in diesem Jahr hinaus.

Ich wünsche Ihnen ein gutes und gesegnetes Jahr 2008, herzlichst Ihr Pastor v. Fleischbein

Familiennachrichten

Beerdigung

22.11.2007 Frau Johanna Ruhr, 90 Jahre
21.12.2007 Herr Heinz Friedrich, 86 Jahre

Goldene Hochzeit

15.12.2007 Eheleute Peter u. Frieda Clausen

Termine im Haus der Begegnung

07.01. 15.00 Uhr Spielenachmittag
14.01. 15.00 Uhr Häkelrunde
21.01. 15.00 Uhr Spielenachmittag
28.01. 15.00 Uhr Häkelrunde
30.01. 09.00 Uhr Frühstück für alle



Neujahrsempfang

Die kommunale Gemeinde und die Kirchengemeinde Wanderup laden herzlich ein zum Neujahrsempfang am

06. Januar 2008

nach dem Gottesdienst

von 11.30 bis ca. 13.00 Uhr

ins Haus der Begegnung.

Eingeladen sind interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie die Vereine und Institutionen des Dorfes.

Nach einer Begrüßung und der kurzen Vorstellung eines allgemein interessierenden Themas ist vor allem Raum für Begegnung und persönliches Gespräch.

Wir wollen mit dieser Veranstaltung das gute Miteinander im Dorf weiter bestärken und einen Rahmen für Austausch und Begegnung bieten.

Frauentreff

Der Frauentreff kommt jeden 2. Dienstag im Monat zusammen.

Das nächste Treffen ist am 08. Jan. 2008 um 20.00 Uhr im Gemeindehaus.

Frauengesprächskreis

Der Frauengesprächskreis trifft an jedem 1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus. Nächster Termin: 02. Januar 2008.

Bibelgesprächskreis

Wir treffen uns jeden 2. und 4. Dienstag im Monat um 17.30 Uhr im Gemeindehaus.

Nächste Termine: 08. Jan., 12. Febr. u. 26. Febr. 2008.

Trauergruppe

In etwa alle 3 Wochen treffen sich Menschen, die in Trauer sind und mit den Schmerzen eines Verlustes fertig werden müssen. Wir besprechen miteinander die jeweilige Situation,

stützen einander und begleiten uns unter fachkundiger Leitung im Trauerprozess. Diese Gruppe ist offen für jede/n Trauernde/n, wir bitten aber um vorherige Anmeldung bei Frau Karin Rieß, Tel.: 04606/965815 oder Herrn Pastor v. Fleischbein, Tel. 04606/208.

Frau Rieß steht Ihnen auch für Einzelgespräche zur Verfügung.

Briefmarken für Bethel

Bitte keine entwertete Briefmarke in den Papierkorb! Die Betheler Anstalten sammeln diese Briefmarken und verkaufen sie an Sammler. Der Erlös kommt den behinderten Menschen zugute. Sie können Ihre Briefmarken im Gemeindebüro abgeben.

Es grüßen Sie herzlich

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchengemeinde Wanderup
Ihr Pastor Theo von Fleischbein

Kath. Kirche St. Martin Tarp

Termine im Januar 2008

Hl. Messen: samstags, 17.00 Uhr

Messdiener „Martinis“ in Tarp:

Termine in Absprache mit Frau Hoffmann-Ruppel.

Sternsingeraktion 2008

„Sternsinger für die eine Welt“ - so lautet das Motto der diesjährigen Sternsingeraktion. Zum 50. Mal läuft nun diese Hilfsaktion für Kinder in aller Welt. Deshalb wird 2008 nicht ein bestimmtes Beispielland in den Mittelpunkt gesetzt, sondern - nicht zuletzt durch den Stern - deutlich gemacht, wie vielfältig die Kinder

und Jugendlichen mit ihren eindrucksvollen Aktionen in allen Teilen der Welt wirksam helfen, aber auch wie sehr wir in Deutschland durch die Kreativität und den Dank der Kinder in anderen Ländern ermutigt werden.

Die Sternsinger in Tarp treffen sich am Sonnabend, 5. Januar um 13.00 Uhr in der Kirche und ziehen von dort durch die Gemeinde. Um 17.00 Uhr ziehen sie mit ihren Gaben in die Familienmesse ein. Wir hoffen, dass wieder viele Kinder und auch erwachsene Helfer (Fahrer) mitmachen. Wer mitmacht, möge sich unbedingt bei Frau Hoffmann-Ruppel (Tel. 0461/1440916) melden. Ein Vorbereitungstreffen findet am Donnerstag, 3. Januar, um 15.30 Uhr in der Kirche in Tarp statt.

Alle Gemeindemitglieder, die den Besuch der Sternsinger wünschen, mögen sich bitte in die im Vorraum der Kirche ausgehängten Listen eintragen oder sich im Pfarrbüro (Tel. 0461/1440910) melden. Laden Sie auch gute Nachbarn oder Bekannte zum Treffen mit den Sternsängern ein, um ihnen so eine kleine Freude zu machen.

Kommunionkleider-Börse

Bis Freitag, dem 1. Februar, kann gut erhaltene, saubere Kommunionkleidung im Pfarrbüro abgegeben werden. Bitte Zettel mit Anschrift, Telefonnummer und Preis anheften. Verkauf am Sonnabend, den 2. Februar von 10.00 - 11.30 Uhr im Gemeindehaus Flensburg.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Tarp

24963 Tarp, Im Wiesengrund 1 Tel. 04638-441, Fax 04638-80067
e-mail: Kirchengemeinde-Tarp@t-online.de

Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Mo. + Di. 10.00-12.00 Uhr + Do. 16.00-18.00 Uhr

Weitere Infos: www.Kirchengemeinde-Tarp.de

Gottesdienste im Januar

Montag	31. Dez.	15.00 Uhr	Jahresschlussandacht Pastor Neitzel
Sonntag	06. Jan.	10.00 Uhr	Musikalischer Gottesdienst zu Beginn des neuen Jahres Pastor Neitzel mit Kirchenchor anschl. „Kirchenkaffee“
Sonntag	13. Jan.	18.00 Uhr	Pastor von Fleischbein
Sonntag	20. Jan.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Feier des Hl. Abendmahls Pastor Neitzel
Donnerstag	24. Jan.	15.00-16.30 Uhr	Kinderkirche
Sonntag	27. Jan.	10.00 Uhr	Prädikantin Brodersen

Fahrdienst zu den Gottesdiensten

Wir haben einen ehrenamtlichen Fahrdienst zu unseren Gottesdiensten in der Tarper Versöhnungskirche. Wer abgeholt werden möchte, bitte unter Tel. 04638/441 anrufen.

BERAN



„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

optik
kabitzke

Tel.: (04638) 10 10

Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp
Mo-Fr 9.00-12.30+14.30-18.00
Sa 9.00-12.00

AKTION BESSER SEHEN
SEHCHECK GRATIS

Sicherer Fahren

*Ermittlung der Sehschärfe
(Visusbestimmung)

WIR SIND DIE MEISTER.
Über 1.500 Fachgeschäfte



WIR für die Jugend

Jugendzentrum Wanderup

Winteröffnungszeiten

Montags: 15:00-17:00 Mädchengruppe
17:00-20:00 Jugendliche
Dienstags: 17:00-20:00 Jugendcafe
Mittwochs: 15:00-16:30 Kids
17:00-20:00 Jugendliche
Donnerstags: 18:00-20:00 Jugendliche
Freitags: 17:00-19:00 Jugendliche

JUZ-Projektnachmittage

für Kinder ab 6 Jahre - Kosten 1 € -
Mi von 15-16.30 Uhr

Mi., 17. Jan. Wünschetag

Mi., 24. Jan. Spielnachmittag

Mi., 31. Jan. Vogelfutter selber machen

Mo. den 4. Feb. feiern wir von 16:00-18:00

Kinderfasching im Juz

Veranstalter: Jugendzentrum Wanderup,
Tarper Str.17- Tel.:04606-1276
Garnet Oldenbürger

Jugendzentrum EGGEBEK-LANGSTEDT

Öffnungszeiten:

Montags: 15.00 - 17.30 Uhr für alle Kids
von 3 - 7 Jahren
17.30 - 20.00 Uhr für alle ab 12 Jahren
mit Karin und Daniela
Dienstags: 16.00 - 20.00 Uhr
„Jungsgruppe“ ab 12 Jahren mit Tim
Mittwochs: 16.00 - 20.00 Uhr für alle ab
8 Jahren
Donnerstags: 16.00 - 20.00 Uhr
„Mädchengruppe“ für alle Mädels ab 8
Jahren mit Karin
Es freuen sich auf Euch Karin, Daniela
und Tim

Das Jugendzentrum macht Ferien!!!

Bis zum 04.01. bleibt das JuZ geschlossen.
Ab 07.01. sind wir wieder für Euch da.

Jugendtreff Jörl - alles andere als langweilig ...

Montag: 16.00 Uhr-17.45 Uhr Kinder von
6-10 Jahren mit Tanja
Dienstag: 14.15 Uhr-15.45 Uhr Kinder von
3-6 Jahren mit Tanja
16.00 Uhr-17.30 Uhr Kinder von 6~10 Jah-
ren mit Tanja
Donnerstag: 16.00 Uhr-17.45 Uhr Kinder
von 10-13 Jahren mit Martin Hansen
18.00 Uhr-21.30 Uhr Jugendliche ab 13 Jah-
ren mit Angela Schaut doch mal rein!

Jugendtreff Jerrishoe

Dienstag 14.00-17.00 Uhr

Mittwoch 14.00-17.00 Uhr

Freitag 16.00-19.00 Uhr

(Kinder + Jugendliche ab 11 Jahren)

Susann Lauterbach, Jugendpflegerin Jerrishoe



GuteNacht-Taxi
Hin und weg zum halben Preis

Gutscheine in DEINER Amtsverwaltung
Auch in 2008 - Alte Gutscheine
bleiben gültig!!!

**HEISSE FITNESS-ANGEBOTE
IM JANUAR** Angebot gilt vom
02.01.08 bis 31.01.08

T
THERASPORT

STARTEN SIE AB SOFORT MIT UNSEREM
„50 % MONAT“

12 Monate Fitness - Wellness ⇔ die ersten 6 Monate **50 % Rabatt**
auf den Monatsbeitrag

zusätzlich erhält jede Neuanmeldung **50 % Ermäßigung** auf unser **Wohlfühlpaket!**
diese Aktion ist begrenzt bis zum 31.01.2007.
Angebot gilt nur für Neumitglieder. Voranmeldung erbeten.



WERDEN SIE MITGLIED IM
THERA-SOLARIUM-CLUB

Tägliches Sonnen ab **24,99 €*** im Monat!
Jetzt zugreifen - dieser Preis gilt nur für Januar 2007

* bei Abschluss einer 12 Monats-Solarium-Mitgliedschaft;
max. 15 Minuten tägliches Sonnen möglich.



Info-Hotline 04638-8198 - Physiotherapie und Massagepraxis, alle Kassen!
Industriestraße 18 - 24963 Tarp - Fon: 04638-8198 oder 04638-897730 - www.thera-sportzentrum.de